

# PRASA



## ILUSTROWANY PRZEGLĄD TYGODNIOWY



Redaktor Naczelny:  
Tadeusz Zbign. Hanusz  
Redakcja i Administracja  
Poznań, ulica Fredry 6, II  
Telefon 22-23.

Redaktor Naczelny przyjmuje codziennie (z wyjątkiem dni świątecznych) od godz. 17 do 18.  
Administracja i Sekretariat Redakcji czynne od godz. 10 do 14.  
P. K. O. Poznań 207381.

**Prenumerata:**  
Z przesyłką w Polsce i W. M. Gdańsku rocznie 28 zł, półroczne 14 zł, kwartalnie 7 zł, za granicą rocznie 35 zł, półrocznie 18 zł

**Ogłoszenia:**  
Za wiersz 1 mm. jednolitego 50 gr za tekstem; w tekście 70 gr, drobne 5 gr za słowo.

## NR. 6 i 7

ZAWIERA MIĘDZY INNEMI:

Przygotowania wojenne na granicach Polski.

Istotne przyczyny rozruchów w Chinach.

Czerwony terror w Rosji.

Na marginesie faszyzmu.

Jacek Malczewski — jubileusz (1854-1925) dokończenie.

Z Międzynarodowej Wystawy Sztuki Dekoracyjnej w Paryżu.

Przegląd teatrów w Polsce.

Święta Joanna Bernarda Shaw.

Teatr Stanisławskiego w Moskwie.

Zdroje i Uzdrowiska Polskie.

Wiadomości z całego świata.

Organizacja Katolickiej Młodzieży we Włoszech.

## PRZYGOTOWANIA WOJENNE NA GRANICACH POLSKI.

Przejeżdżając przez prowincje niemieckie, leżące na pograniczu Korytarza polskiego i porównując siły zbrojne znajdujące się tam dzisiaj z temi, które były nagromadzone na wiosnę 1924, przekonamy się jak wielki wysiłek wojskowy zrobili Niemcy w tym kierunku.

Cel tych poczyniń wyjaśniają nam prace wykonane na linii kolejowej, leżącej na wschód od Frankfurtu nad Odrą. Przygotowania takie nie dadzą się ukryć i pozwalają nam skonstatować, że Niemcy przygotowują się do atakowania Korytarza polskiego, jest to pierwszy krok wojskowy, który zamierzają zrobić.

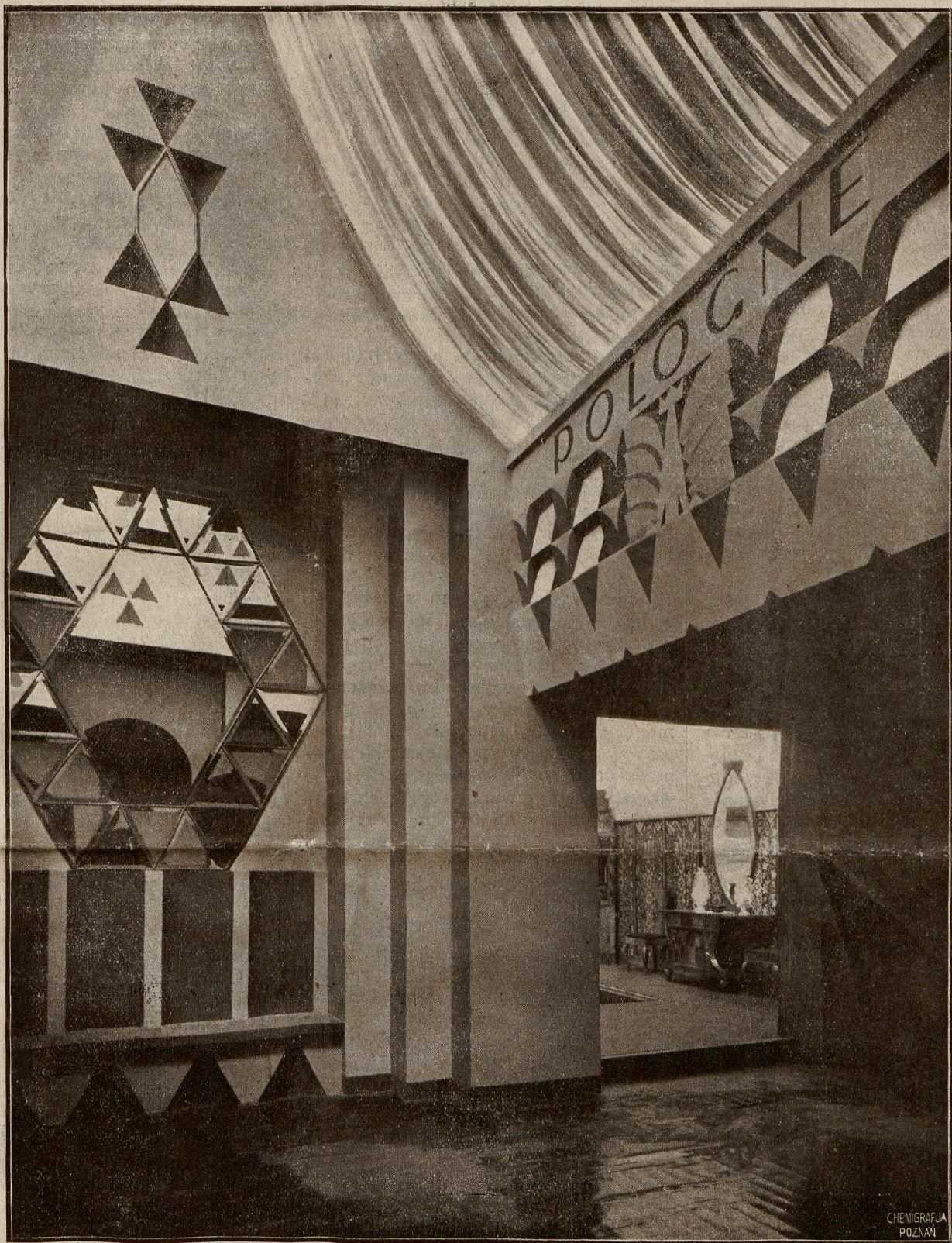
Trudno jest napewno sprawdzić, jaki jest stopień rozwoju przygotowań, nie widzi się ich w całości, są one jednak tak widoczne, iż aby ich nie dostrzec trzeba by a priori zaprzeczyć ich istnieniu.

Oficerowie Sztabu generalnego odbywają wywiad po wywiadzie wzdłuż granicy polskiej. Ubrani najczęściej po cywilnemu nie kryją się jednak wcale. Takie podróże wywiadowcze odbyli zeszłej wiosny, oficerowie Gruppenkommando II. z Kassel'u, Gruppenkommando I. z Berlina a wreszcie 30 oficerów głównego sztabu generalnego (Heeresleitung). Również i sztab generalny dywizji robią takie wycieczki (2-ga dywizja Szczecińska na Pomorze, 3-cia Berlińska do Brandenburgii, 4-ta Drezdeńska na Śląsk).

Tak częste podróże mogłyby się wydawać podejrzane w wojsku, które podług 160 paragrafu Traktatu Wersalskiego, powinno służyć jedynie na utrzymywanie porządku w kraju i na granicach; lecz rzeczą jeszcze bardziej zdumiewającą jest fakt, że manewry kadr odbywają się zawsze w tych samych okolicach. Mimowoli również nasuwa się pytanie, czy nie istnieje związek pomiędzy ciągłymi wywiadami sztabu generalnego, a szybkim rozwojem pogranicznych sieci kolejowych.

W manewrach tych biorą udział nie tylko oficerowie armii czynnej, lecz również zostali powołani generałowie, i wyżsi oficerowie rezerwy, mimo iż jest to również niedozwolone przez par. 175 Traktatu pokojowego. Wczasy jednego z wywiadów sztabu generalnego w okolicy Meseritz dowódca grenzschtzu lokalnego otrzymał polecenie opracowania, na wypadek

## Z MIĘDZYNARODOWEJ WYSTAWY SZTUKI DEKORACYJNEJ W PARYŻU.



PAWILON POLSKI.

marszu na Poznań, planu obrony linii kolejowej Schwiebus-Opalenica-Poznań. Przy innych ćwiczeniach kadr powierzono pewnemu wyższemu oficerowi uplanować zniszczenie sieci telegraficznych i telefonicznych wzdłuż linii Kontr-Marienweder; poza oddziałami, znajdującymi się pod jego dowództwem, mógł on liczyć na pomoc ludności niemieckiej w Polsce, która w razie potrzeby miałaby chwycić za broń.

Przygotowania te mają na celu „nie tylko odzyskanie domniemanych dzielnic niemieckich, lecz także wojnę zaczepną przeciw Polsce. Omawiany już był nawet plan marszu na Warszawę.

Można tu się spotkać z zarzutem, iż hipotezy strategiczne, rozpatrywane przy ćwiczeniach wojskowych w czasach pokojowych nie pozwalają nam wyciągać wniosków co do politycznych zamierzeń państw. — A jednak, jeśli się przyjrzymy ćwiczeniom wojskowym na zachodnich granicach Niemiec przed r. 1914, przekonamy się, iż odpowiadały one pozycji jednej z armii niemieckich w czasie wojny.

Rząd niemiecki najwyraźniej przygotowuje się do zajęcia Korytarza Gdańskiego, a co za tem idzie do zaczepnej wojny przeciw Polsce.

Pułkownik Reboul,  
(Le Temps.)

## Istotne przyczyny zamieszek w Chinach.

Dla tych, którzy w ostatnich czasach przebywali w Chinach, wypadki paru minionych tygodni nie są niespodzianką. Dawało się odczuć pewne napięcie, które długo trwać nie mogło. Całą sprawę wyjaśni bliższe przyjrzenie się ruchowi anty-chrześcijańskiemu, który skierowany jest głównie przeciw czynnikom obcokrajowym. Istnieją cztery zasadnicze powody, które doprowadziły do dzisiejszego stanu rzeczy.

1. Znany nam dobrze konserwatyzm Chińczyków, konserwatyzm ten, opierał się początkowo na ignorancji i, wiążącej się z nią, podejrzliwości w stosunku do zagranicznych zwyczajów i instytucji; dzisiaj stanowisko to opiera się już na pewnej wiedzy, dobytej z komentowania, często błędnego, stosunków z państwami zagranicznymi, ich warunków bytowania, a wreszcie działalności cudzoziemców.

2. Samopoczucie słabości Chin.

Lata, które nastąpiły po założeniu republiki były dla Chin okresem rozczarowania. Dążenie do wytłumaczenia tego stanu rzeczy powodami, płynącymi z zewnątrz doprowadziło do odkrycia takowych. Powstaje silny krytycyzm w stosunku do potrzeb zagra-

nicznych i wrogie stanowisko oparte na tak zwanych „nierównych traktatach“. Nie chodzi tu jedynie o same traktaty, ani o prawa, które one zapewniają cudzoziemcom, lecz raczej o to iż traktaty te były przemocą narzucone w sposób uciążliwy godności państwa.

3. Reakcja przeciw wszelkiej tradycji.

Nic tak silnie nie wpłynęło na wychowawczą stronę Chin, jak raptowny wzrost wiedzy połączonej z przeświadczeniem, iż wiedza zabija religię, która jakoby łączy się z przesadami. Dodać tu należy, iż religia uważana jest jako autorytet zewnętrzny, zagrożony przed wiedzą i demokratyczny kierunek współczesny.

4. Wpływ rosyjski.

Łatwo jest wpaść w ostateczność i wyolbrzymić wpływ bolszewicki w Chinach w ciągu lat ostatnich. Niemniej, prawdziwym jest, że znaczna ilość studentów wysłana była na naukę do Rosji skąd powracała z całym zasobem idei bolszewickich, które się zakorzeniły przede wszystkim w Chinach południowych. Część nowo wydanej propagandowej literatury nie jest niczem innym, jak tłumaczeniem z rosyjskiego.



W głównych centrach Chin agenci trzeciego internacjonalu prowadzą górną propagandę komunizmu, zwalczając religię i siejąc niechęć do kapitalistycznych państw. Chiny czują, iż muszą się sprzeciwić państwom zachodnim. Aby dopiąć tego celu mają przed oczami 3 dokonane w tym kierunku próby: przedewszystkiem Japonię, która uzbroiła się przeciw Zachodowi jego własną bronią. Parę lat temu Chiny chciały podążyć jej śladem; lecz cofnęły się wkrótce spotkawszy się z zawodem, a częściowo również w obawie przed militarystem.

Druga próba łączy się z przykładem Gandhiego: młodym Chinom metoda ta wydaje się błędną, a pomimo iż idea broniona przez Gandhiego jest

przez Chiny uznana, to pasywny opór wydaje się im bezcelowy wobec groźnych potęg zachodnich. Szukając tedy innego oręża zwracają się one do komunizmu i ekonomicznej próby, przez którą przeszła Rosja. Chinom się wydaje, że znajdą w tem rękojmię szczęścia.

Jeden jeszcze czynnik wywarł pewien wpływ na ruch anty-chrześcijański, oto wytworzenie się pewnych kierunków religijnych, które, jak twierdzą niektórzy Chińczycy, odpowiadają ich potrzebom duchowym. Chodzi tu głównie o tak zwany Tao Juen i odrodzenie Buddyzmu. Niektóre z tych kierunków mają na celu kształcenie wewnętrzne, inne rozwinęły się w żartą walkę z Chrześcijaństwem.

JERZY KOLLER

## JACEK MALCZEWSKI

(1854 — 1925)

(Dokończenie)

V.

Wychodząc z treściowego podłoża, rozdzieliliśmy w ten sposób i przeszli na bardzo pobieżnie olbrzymie dzieło twórcze życia Malczewskiego. Byłoby jednak mylnem i zgola niedopuszczalnym, gdybyśmy na tem poprzestać mieli. Czy jako twórca obrazów patryjotycznych, na tle ostatniego powstania osnutych, czy w swojej sztuce religijnej lub portretowej, Malczewski jest przedewszystkiem wspaniałym rasowym malarzem i z tego tylko punktu twórczość jego rozwiązana być musi i powinna.

Jacek Malczewski bogactwem treści, wkładanej w swe dzieła, sam niejako zasłonił przed oczami widzów obcych, a nawet własnego narodu ich niezmiernie, wyjątkowe walory par excellence malarskie. Gdy się weźmie którykolwiek, najobojętniejsze który z jego obrazów i zanalizuje pod względem malarskim, uderza nas przede wszystkim nieporównana pewność rysunku. Ta wartość występuje już w najpierwszych obrazach. Czy oglądamy najdawniejsze z nich „Harfiarze z Lilli Wenedy“ (r. 1878 własność pani Konstantowej Górskiej w Poznaniu) czy główkę portretową Maurycego Gotlieba, znanego art. malarza (r. 1878 własność Jerzego Tuszowskiego w Poznaniu) w obu znajdujemy tę samą skończoność rysunkowej formy, która później udoskonalą się coraz bardziej, ale zasadniczo nie zmienia. Naturalnie w „Melancholji“ lub „Błędnem kole“ artysta, jakgdyby rozmyślnie wybiera najtrudniejsze do pomyślenia pozy, nieoczekiwane wygięcia i skręty, jakich rozwiązania nie powstydziłby się najwięksi mistrze Baroku, ale one imponując potęgą

tylko napięciem, nie przewartościowują przecięt zasady podstawowej.

Bardzo dobrze charakteryzuje tę stronę L. Piniński w wytwornym już cytowanym artykule.

„Pod względem schwylenia i oddania owego złudzenia pewnej „statyki lotniczej“, co, jak wiadomo, niełatwem jest zadaniem, mógłby nasz artysta iść w zawody z najświetniejszymi mistrzami w tym względzie, jakim z dawniejszych malarzy, był Tinktoretto, a z nowszych n. p. José Benliüre (w swym sławnym olbrzymim obrazie: Wizja w Kolo-seum).

Zauważyć przy tem należy, że widma Malczewskiego nie korzystają z onego, ogólnie wszelkim duchom — a więc i malowanym — służącego przywileju, że wolno im częściowo rozpląwać się w mgłę lub pomroku, mogą się tedy zadowolić mniej poprawnym i precyzyjnym rysunkiem, — przeciwnie duchy naszego artysty są wszystkie wyrysowane nader konkretnie i namacalnie a nadto, co szczególną sprawia trudność, ustawione w takich pozycjach, w jakich żywy model parę sekund utrzymałby się nie był w stanie“ (l. c. 203 i n.).

Tutaj autor dotknął niezmiernie znamienne, pod względem malarskim punktu, że Malczewski jest zawsze i nawskroś w środkach swej techniki realistą. Gdyby swoim aniołom, zjawom, widmom i duchom, odebrał chociażby odrobinę tej ziemskiej dotykłości, z jakimi wykańca wszelkie szczegóły, być może, że zyskałaby na tem traktowaniu ich wizyjność, ale czy zyskałaby malarskość?

Krzyżującym przykładem jest znany obraz „Eloe z trupem Ellenai“ (własność Galerji obrazów miasta Lwo-

wa), w którym kostjum anioła i grube powrozy, jakimi artysta powiązał mu skrzydła odebrały tematowi piękno poezji i wywołały zastrzeżenia krytyki...

Po tej dygresji, przejdźmy do drugiej strony twórczości malarskiej Malczewskiego, w znaczeniu technicznym, do jego kolorytu. Tutaj sprawa przedstawia się inaczej aniżeli z rysunkiem. Kiedy w pierwszym okresie twórczości uderza nas raczej ubóstwo palety („Niedziela w kopalni“ r. 1882), operującej „monachijskimi“ brudnymi sosami, w dalszych stadiach skala barw rozwija się niezmiernie, igra wszelkimi odcieniami tęczy, naświetla się takim natężeniem blasku, że w ostatniej fazie nadaje to niektórym płótnom Malczewskiego szklany ton witraży („Widzenie“ r. 1913. „Syrena“ własność Marji hr. Żółtowskiej z Nekli). Właściwie o kolorycie Malczewskiego nie powinno się mówić, kiedy się niema do dyspozycji kolorowych i to doskonałych reprodukcji jego obrazów. W tym wypadku możemy jednakże apelować do wzrokowej pamięci czytelników, zwłaszcza wobec wystaw jubileuszowych, urządzonych w Krakowie, Poznaniu i Warszawie.

Mamy do tej pory kilka wydawnictw zbiorowych obrazów artysty, niestety nie dają one pojęcia o pełni wrażenia, gdyż są to przeważnie (z bardzo nielicznymi wyjątkami) reprodukcje jednobarwne.

O Malczewskim kolorystyce możnaby osobne studjum napisać, a w każdym razie musi się go postawić pod tym względem narówni z największymi mistrzami pędzla epok minionych i współczesnej.

Jak powiedzieliśmy wyżej treść wewnętrzną obrazów Malczewskiego, zasłoniła dla wielu jego olbrzymie znaczenie malarstwo techniczne, ściągając niesłuszne zarzuty „literackości“, „malowanych rebusów“ i t. p.

Tak niezmiernie zasłużony dla naszej krytyki malarskiej Stanisław Witkiewicz, piękną a w swoim czasie tak potrzebną książką („Sztuka i krytyka u nas“ trzy wydania) oddał przecież naszemu malarstwu jedną wątpliwą usługę: podkopał i obniżył wartość myśli w dziele sztuki.

## O Don Kichocie Władysława Lama.

(Władysław Lam: Don Quijote, sześć drzeworytów — Poznań 1925)

Cykl drzeworytniczy Władysława Lama nie ilustruje romansu Cerwantesa: nie spełnia on wobec niego roli takiej jak rysunki Gustawa Doré. Nie pozostaje z nim również w takim związku jak naprzykład rysunki A. Beardsleya z ilustrowaniami przezeń książkami (Wilde'a „Salome“ — lub „Lizystrata“ Aristofanesa). — Doré, obok Daumier'a jeden z najgłówniejszych rysowników Francji, utwory Cerwantesa i Balzaca „ilustrował“ w najistotniejszym tego

Jeżeli słuszność miał niewątpliwie Stanisław Tarnowski twierdząc, że: „dobrze malowana głowa kapusty jest więcej wartą od źle namalowanej głowy Chrystusa“, to prawda ta, mocno podkreślona przez Witkiewicza nie zmienia przecież faktu: że dobrze namalowana głowa Chrystusa, czy portret Kopernika musi przemawiać do widza silniej a nadewszystko budzić w nim nieskończenie więcej myśli i uczuć, aniżeli równie dobrze namalowane kalosze lub pierniki. —

Pamiętając zanadto o pierwszej z tych prawd nasi artyści a w ślad za nimi nasza krytyka zapomniała o drugiej, że bogactwo treści wewnętrznej w żadnym wypadku nie może być porównywane za ujmę artyście czy jego dziełu.

Co innego jeżeli ten nadmiar treści osłabia wartości malarskie, lub co gorsza ma zasłonić braki techniczne. Ale jeżeli artysta przy suwerennym, absolutnem opanowaniu swej sztuki ma jeszcze coś do powiedzenia swemu narodowi czy ludzkości, to musi to być uznane i podniesione, jako jeszcze jeden tytuł do wielkości. Arnold Böcklin nie byłby większym, gdyby zamiast zaludniać swe morza własnym światem syren, centaurów, potworów był ograniczył się jedynie do malowania morza takim, jakim widzimy je wszyscy. Jego „Cisza leśna“ nie traci a tylko zyskuje niepomiarne, że jej działanie ilustruje nam ta przedziwna postać kobieca, jadąca na jednorożcu.

Jacka Malczewskiego malowane poematy są wspaniałe bo są wspaniałe i narysowane i namalowane.

Treść ich wewnętrzna jest jednym bogactwem więcej, bogactwem, które może jeszcze w wyższym stopniu aniżeli wartości czysto malarskie uczyniło Malczewskiego wielkim i drogim swemu narodowi. I taki, jak jest ze swoim, dla cudzoziemców niezrozumiałym, dla Polski mogącym być najrozmaiciej tłumaczonym światem wizyjnym, Jacek Malczewski pozostanie przecież artystą malarzem wielkim, godnie zastępującym wobec świata imię Sztuki Polskiej.

S. P. MIELGUNOW

5)

## Czerwony terror w Rosji

(1918—1924 r.)

Autoryzowany przekład Lili Hanusz

(Ciąg dalszy)

Omyłki nieuniknione były nawet w poszczególnych konkretnych wypadkach; indywidualne dowody świadków i naocznych widzów były jak zwykle subiektywne — lecz w zasadzie nie było omyłek w ogólnych ocenach. Przypuśćmy, że łatwo jest poddać krytyce wiadomości chociażby soc.-rew. prasy o tem, że w czasie astrachańskiej rzezi w 1919 r. zginęło do 4000 robotników. Kto zresztą może przytoczyć dokładną liczbę? I kto potrafi to kiedy uczynić? Niech nawet będzie o połowę mniejszą. Lecz czyż dlatego zmienia się choć na jotę sam sens? Jeśli mówimy o jednostkach i dziesiątkach to zagadnienie dokładności krwawej statystyki, ma jeszcze pierwszorzędne znaczenie, lecz jeśli operuje się setkami i tysiącami to wtedy to oznacza jakąś rzeź, gdzie dokładność liczby ustępuje na dalszy plan. Najważniejsze w tym wypadku jest ustalić sam fakt.

Przyłączam w tekście te cudzoziemskie źródła, którym mogłem do ostatniej chwili posługiwać się. Jeżeli w tekście nie podaję odpowiednich źródeł, to oznacza że posiadam u siebie odpowiednie dokumenty.

Muszę powiedzieć o jednym źródle, które ma pierwszorzędne znaczenie dla charakterystyki bolszewizmu w przeciągu 1918—1919 r. i jedynie jako opis teroru na południu w tym samym okresie.

Mówię o materiałach specjalnej komisji do rozpatrywania czynów bolszewickich, zorganizowanej w grudniu 1918 r. przy rządzie generała Denikina. Z nadzwyczajnymi i licznymi trudnościami, oraz samozaparciami udało się przewodniczącym tejże komisji wywieść w czasie ewakuacji w marcu 1920 r. i tem samem zachować dla potomstwa większą część materiału.

Przygotowując drugie wydanie mojej książki mogłem w daleko większym stopniu skorzystać z archiwum komisji. Czytelnicy sami przekonają się o historycznym znaczeniu tych materiałów, zresztą jeden z krytyków mojej książki (Mich. O. w „Poślednich Nowościach“) zarzuca jednakże jak mi się zdaje bez żadnych powodów: „w obowiązkowej liczbie mało wiarygodne, mogące być bardzo stronnicze dokumenty śledztwa, jak naprzykład „denikinowskiej komisji“ mogły być z powodzeniem opuszczone“.

Niemożliwością jest naturalnie dowieść nieomylności tych dokumentów, zebranych przez Komisję, — lecz dołączone protokoły Nadzwyczajnych Komisji (Czeka) z własnoręcznymi podpisami i odpowiednimi pieczęciami, które początkowo dostały się do archiwum komisji, są chyba dostatecznym dowodem, równoznaczącym sławnemu Tygodnikowi Czeka. Dowody świadków i naocznych widzów są subiektywne — powtarzam jeszcze raz.

Jednakże na jakich teoretycznych danych możemy twierdzić przedwcześnie, że są niewiarogodne te pliki dowodów, zebrane przez Komisję, te dochodzenia na miejscu wypadków, które ona prowadziła zgodnie, według słów samej komisji w protokołach z „żądaniem prawa komisji kryminalnej“? Możemy ironicznie być usposobieni w stosunku do prawnych norm, lecz jednakowoż nie ubiecpłeczając w życiu te elementarne chociażby prawa, które za-

nikają przy braku tych tradycyjnych gwarancji. W Komisji pracowali zasłużeni społeczni działacze, przewyższający poniekąd nawet dobrych prawników; w niej przyjmowali udział oficjalni przedstawiciele miejscowych społecznych samorządów, zawodowych związków i t. d. Materiały komisji będą w przyszłości opracowane i opublikowane i wtedy dopiero mogą być poddane szczegółowej krytyce.

Denikinowska Komisja miała na celu właśnie nieprowadzenie śledztwa — lecz zbieranie materiałów bolszewickich czynności, prowadziła swą pracę według pewnego programu, który zawiera w sobie „rozpatrzenie sposobów, jakie stosowali bolszewicy w różnych sferach państwowego i narodowego życia“ — praca ta dała naprawdę pełny i jaskrawy obraz bolszewików 1918—1919 r.

Warunki rosyjskiego życia są takie, że ja korzystając z materiałów Komisji przy opracowaniu drugiego wydania swojej książki, — musiałem niestety operować anonimami. Nie miałem prawa z małymi wyjątkami wymieniać nazwisk, nie wiedząc gdzie obecnie się znajdują ludzie, którzy dostarczali Komisji swoje spostrzeżenia i wiadomości fakty. Musiałem się ograniczać do głuchych wiadomości, posługując się materiałem „Specjalnej Komisji“ a tem samem obniżając rzeczywistą wartość.

Subiektywność dowodów z wymienieniem określonych nazwisk ma daleko większe znaczenie.

Rozpatrując zbiór materiałów, który wszedł w zawartość mojej książki, — możliwe że muszę raz jeszcze podkreślić, że w czasach dzisiejszych nie może on być wzięty pod surową krytyczną analizę — niema bowiem dowodów, niema możliwości przekontrolowania całej jego prawdy.

Prawdę można narazie ustalić tylko drogą niekrytyczną przeciwstawień. Starałem się wszędzie



tości artystyczne rysunków Beardsleya, lecz jedynie o zanalizowanie stosunku tego typu ilustratora do książki, którą ilustrował.)



WŁADYSŁAW LAM

Z cyklu „Don Quijote” (okładka)

Lam nie ilustruje jak Doré lub Beardsley. (Zresztą mam wrażenie, że ilustrowanie po Gustawie Doré gigantycznego hiszpańskiego utworu byłoby podobnie odważną próbą, jak na przykład napisanie po Goethem nowego Fausta).

Lam dał w swej tece syntezę Don Kichota, syntezę dowodzącą o niezwykłym jego „współ-czuciu” z hiszpańskim poetą — Z natury rzeczy są dwa „leitmotywy” w jego cyklu, motyw Don Kichota i motyw Sanczo Pansy. Najsilniejszym z całego cyklu jest drzeworyt, w którym obydwa te motywy się spotykają (scena w bibliotece). Połączenie tych dwóch zasadniczo rozbieżnych motywów było tu zadaniem: połączenie motywu rycerza, którego postaci nadmiar linii pionowych nadał rozmiarów elgrekowskich — z motywem giermka skłonego w bryłę, przyziemnego, nie zdolnego nawet do przeciwstawienia się barokiem gotykowi Don Kichota. Na innej karcie cyklu (scena z workami z winem) nie kom-

ponują się owe dwa motywy tak jasno jak w scenie w bibliotece. Cztery pozostałe drzeworyty przynoszą motywy te oddzielnie. Drzeworyt na okładce (głowa) dorównuje siłą scenie w bibliotece. Walka z wiatrakami pełna upiornego nastroju: nisko osadzony nieboskłon, pejzaż rozstrzępiony trójkątami pagórków i roślin, rozstrzępione taksamo trójkątami białymi czarne skrzydła wiatraków, i w tragicznie groteskowym skurczu wygięta postać jeźdźcy: to wszystko ma nastrój i siłę podobną, jak ta sama scena u Czerwona.

Lam jest myślicielem, powiedziałbym: mistikiem, gdyby słowo to nie było dziś zbyt wytartym (częściowo dzięki dylektyce teoretyków tego wielkiego nieporozumienia, które miało nazwę „ekspresjonizmu”). A to jest największą zaletą w jego nowym cyklu: że mimo niebezpieczeństwa, mimo swych ku temu skłonności ominął wszelką „literaturę” i „mystykę”, która



WŁADYSŁAW LAM

Z cyklu „Don Quijote”.

by rozsądzić mogła formę plastyczną. Nie wiem, czy utwór malarza, zaczerpnięty z dzieła literackiego może mieć mniej literatury w sobie, aniżeli właśnie Don Quijote Lama.

A. M. Swinarski.

## PRZEGLĄD TEATRÓW W POLSCE.

### TEATRY POZNAŃSKIE.

Teatr Nowy im. Heleny Modrzejewskiej.

„Uciekła mi przepióreczka”... Komedia w 3 aktach Stefana Żeromskiego. — Gościnny występ artystów Teatru Narodowego: Stefana Jaracza, Marii Niedzielskiej, Juliusza Osterwy.

Teatr Polski:

„Skandal”, komedia w 3 aktach W. S. Maughama, przekład K.

Dunin-Markiewicz. — Gościnny występ Mieczysławy Ćwiklińskiej.

Poprzednie sprawozdanie ze sceny poznańskich, zakończyliśmy wyrażeniem nadziei, że „czekają nas przeżycia teatralne pierwszorzędne”. To jednak, co przyniósł nam tydzień miniony przeszło nasze nawet tak bardzo optymistyczne oczekiwania. Teatr Nowy wystawił ostatnie, jeżeli wliczymy „Sułkowskiego”, piąte z rzędu dzieło sce-

niczne autora „Łopiołów”, „komedię” zatyt. „Uciekła mi przepióreczka”. Wystąpili w niej ci sami artyści, którym sztuka Żeromskiego zawdzięczała sześćdziesiąt z górą spektakli na scenie Teatru Narodowego w Warszawie: dyr. Osterwa, Jaracz i Niezielska. Czyż można się dziwić że geniusz Stefana Żeromskiego wzmógłony dodatkiem takich pierwszorzędných sił aktorskich, obdarował nas przedstawieniem, które śmiało i bez przesady można nazwać szczytem dobiegającego kresu sezonu.

O sztuce Żeromskiego pisały wiele i uczenie z powodu premiery warszawskiej najświetniejsze pióra krytyczne stolicy, wydał o niej osobną broszurę, wszystkim dostępną p. Wacław Borowy. A przecież o „Przepióreczce” chciałoby się mówić długo, długo jako o czemś niezmiernie pięknym, czystym i jasnym, o czemś, co z nieznanym u Żeromskiego optymizmem rozkazuje nam wierzyć w piękno duszy ludzkiej, w jej wieczyste zdolności do wzlotów, odrodzeń, ofiar i całopaleń. Autor „Przedwiośnia”, które wywołało tyle sprzecznych zdań, zasłużył sobie na wielką, serdeczną wdzięczność swego narodu, za to mocarne słowo idealizmu, rzucone mu ze sceny, jakoby okrzyk i hasło „Nie wolno wątpić!”.

Żeromski piewca „Wiernej rzeki”, synonim niejako „cierpiętnictwa” polskiego, który w „Charitas” stawiał przed oczy swego pokolenia prawdziwe zwierciadło wszelkich okropieństw i zbrodni wojennych, w „Przepióreczce” zaprzecza opinii, jakoby w ludzkości nie widział „ani cienia pobratymstwa”, a tylko gwałt, zbrodnię, złodziejstwo i użycie rozpustne skradzionych czy zrabowanych bogactw. Z „Przepióreczki” wieje ku nam zawsze żywe przekonanie o dobroci dusz ludzkich i to nie tylko tych największych, zakrojonych na miarę herosów romantycznej epoki, ale tych zwyczajnych, codziennych duszyczek, co pomimo swych małostkowości i śmieszności, poza swoimi osobistymi interesami i jak mówi Przełęcki „marzeniami” kryją w najtajniejszych swych głębiach złote ziarno, kultu dla idei, zapomnienia o sobie i ofiary.

Pierwsze to może i jedyne dzieło autora „Dziejów grzechu”, w którym niema ani jednego charakteru ujemnego, ani jednej istoty ludzkiej, niezasługującej na zaszczytny tytuł człowieczeństwa. Wyjątkowe zaś miejsce zajmuje Przełęcki bohater „Przepióreczki”, co zdaje się być przeniesionym żywcem z epoki „Anhellego” w naszą zmaterjalizowaną współczesność.

Tylko niechaj nikt nie przystępuje do tej „komedii” Żeromskiego z szalkami i metrami życia, niech nie sprawdza niemi miary prawdopodobieństwa, bo stanie się śmiesznym pedantem, co pragnie wyrachować ile wody mieści się w brylantach rosy porannej rozsypanej po kwiatkach, ile

kalorii ciepła dałby promień majowego słońca zamieniony na wartości ogrzewalne.

Z górą mu i bez sprzeciwów przyznajemy, że Przełęcki nie jest prawdziwszy od Sułkowskiego. chociaż tamten rzeczywiste, historyczne nosił nazwisko, miał datę urodzenia i bohaterskiej śmierci na piaskach Egiptu.

Przez czas trwania przedstawienia Sułkowski Żeromskiego jest dla nas prawdziwszy, aniżeli ten, którego nam żmudnie zrekonstruowały uczone pióra historyków. W ciągu trzech aktów „Przepióreczki” Przełęcki jest dla nas bardziej żywy, aniżeli nasz sąsiad z teatralnego fotela.

Od sceny idzie ku nam ożywcze tchnienie wiosny, idzie jakaś cudowna moc odradzająca „smug” polskich, od których nazwisko wzięli Smugoniowie, nieodrodne dzieci tej ziemi. — Kiedy demokratyczna księżniczka Celina Sienianianka mówi do zgromadzonych profesorów:

„Ja Celina księżniczka Sienianianka daruję zamek Porębianński, wraz z obszarem góry jałowcowej”..., nie pytamy, czy istniała taka księżniczka kiedykolwiek, nie myślimy nawet o tem, że przecież żyła taka księżniczka krwi obcej, co nosiła na swej głowie koronę Piastów a umierając zapisywała wszystkie klejnoty Jagiel-



JULIUSZ OSTERWA

łomskiemu Uniwersytetowi, że mamy jeszcze w oczach naszych wspaniałą senatorską postać Władysława Żemoy-skiego, który narodowi zapisał nie ruiny, ale zamek Kórnicki i niejedną „górkę jałowcową”, ale cudne, borem sosnowym szumiące zbocza Zakopanego.

W tej chwili dla nas księżniczka jest prawdziwą i żywą, jak życie samo, ale nieśmiertelną prawdą poezji. Czy w rzeczywistości ofiara i samozaparcie Przełęckiego byłoby możliwe, czy nade wszystko miałyby takie właśnie, jak autor nam pokazuje skutki, o tem może pomyśli kiedyś „psychologiczny rozbiór” „Przepióreczki”.

Winszujemy młodemu studentowi uniwersytetu, aby to „studjum” zdobyło

brać poszczególne wiadomości, zaczerpnięte ze źródeł różnorodnych kierunków!

Taka różnorodność źródeł i jednakowe dowody same przez się przemawiają za ich prawdziwością. Niech czytelnicy sami uczynią to nieuniknione porównanie.

### „CZERWONY TEROR”.

„Tam, gdzie wolność jednostki daje możność uczciwej ideowej walki... polityczne zabójstwo jako środek walki jest wynikiem despotyzmu”.

Kom. Wyk. partji Wol. Narodu.

— Pierwsze pięć lat panowania bolszewickiego przeżyłem w Rosji.

— Pierwszym moim etapem po wyjeździe z Rosji w 1922 roku była Warszawa. I właśnie tu zupełnie przypadkowo spotkałem się z jednym z najważniejszych zagadnień współczesnej zbiorowej psychiki społecznej etyki.

W jednej z kawiarni, utrzymywanej przez grono polskich pań — zwróciła się do mnie jedna z nich, podając mi kawę, z nagle zapytaniem:

— Pan jest Rosjaninem i niedawno z Rosji? ..

— Tak.

— Proszę mi powiedzieć — dlaczego nikt się nie znalazłoby żeby zabił Lenina i Trockiego? —

Byłem trochę zaskoczony tak nieoczekiwanie postawionym mi pytaniem — zwłaszcza, że zupełnie odzwyczaiłem się w ciągu ostatnich lat od wypowiadania jawnie zapatrywań swoich. Odpowiedziałem jej jednakże, że jestem osobiście przeciwnikiem terrorystycznych działań — myślę, że morderstwa nie osiągają celu.

— Zabójstwo jednakowoż wybawiłoby — być może — życie tysięcy ginących bezprawnie z rąk katów. Dlaczego za czasów carskich pomiędzy so-

cialistami znajdowało się tylu gotowych każdej chwili poświęcić siebie dla zbawienia drugich — lub idących z myślą zabójstwa w imię zemsty za przemoc? Dlaczego dziś nie znajdują się mścący się za oplwaną cześć? Każdy ma brata, syna, córkę, siostrę, lub żonę. Dlaczego z pomiędzy nich nie podniesie się ręka zemsty za gwałt? Tego nie rozumiem. Byłem zmuszony zostawić zagadnienie o prawie i etyce przemocy<sup>1)</sup> i odpowiedzieć jej według swego sumienia, — że przyczyna główna tkwi, tak mi się zdaje, w tem, iż przy panującej obecnie sytuacji, kiedy życie człowieka jest traktowane w Rosji jako bezwartościowe i nie ma żadnego znaczenia — każdego hamuje myśl, iż, spełniając polityczny czyn, — jego osobista zemsta, spełniona choćby nawet w imię ojczyzny pociągnie za sobą tysiące niewinnych ofiar. Dawniej odpowiadał tylko

<sup>1)</sup> „Przemoc ma wytłomaczenie tylko wtedy, kiedy zwraca się przeciwko przemocy” — mówił Komitet Wykonawczy Woli narodowej w swoim przemówieniu do amerykańkan w 1881 roku... „Spełniłem wielki grzech możliwy dla człowieka, dwa zabójstwa. Napiętnowałem siebie krwią — pisał po zabójstwie Plewego z Butyrskiego więzienia w 1906 roku Igor Sazonow w swoich przepięknych listach do rodziców, opublikowanych przeze mnie w „Głosie Przeszłości” w 1918 roku Nr 10—12. Po strasznej dopiero walce wewnętrznej i mękach i pod brzemieniem smutnej konieczności chwyciliśmy za miecz, który nie pierwszy podnieśliśmy. Nie mogliśmy odmówić niesienia swego krzyża. Zrozumcie więc i przebaczenie... Naród powie o mnie i o moich towarzyszach, straconych i zostających przy życiu, jak powiedział przed sądem mój obrońca: „Bomba ich nie była napełniona dynamitem, lecz bólem i łzami narodu... rzucając bomby w prawodawców, chcą zniszczyć koszar, który dusił pierś narodu”, i uniewinni nas, a naszych przeciwników, tych, którzy swoją przemocą nad narodem doprowadzili nas do ostateczności i do rozlewu krwi, osadzi, a pamięć ich przeklnie”. „Moralne uniewinnienie tych zabójców w tem, że oni nie tylko zabijali, lecz i umierali za zabójstwo”, jak powiedział Gerszynin. Rzeczywiście szli oni na szafot, życie swe oddając za innych.

bezpośredni winowajca, najwyżej pewna grupa ludzi współwinnych — teraz rzecz ma się inaczej, co potwierdzają na każdym kroku setki przykładów.

### 1. Instytut zakładników.

„Teror — bezyżyteczne okrucieństwo, wykonywany przez tych, którzy sami się boją”.

Engels.

17 sierpnia 1918 roku w Petersburgu został zabity przez Kannegiser'a ludowy komisarz Północnej komuny i kierownik petersburskiej „Czeka”, Urickij. Oficjalny dokument tej sprawy brzmi następująco: „Badany przyznał się do zabójstwa Urickiego — oświadczając, że nie działał on z ramienia partji lub innej organizacji, lecz z własnych pobudek, chcąc się zemścić za aresztowanie oficerów i rozstrzelanie swego przyjaciela Perelcwejga.<sup>1)</sup>

28 sierpnia socjalistka Kapłan wykonała zamach na Lenina w Moskwie. Jakże zareagowała na te dwa zamachy sowiecka władza?

Z rozkazu Petrogradzkiej „Czeka”, jak brzmi urzędowy komunikat tygodnika „Czeka” z 20 października (Nr 5) rozstrzelano 500 osób zakładników. Nie wiemy i prawdopodobnie nigdy się nie dowiemy prawdziwej liczby tych ofiar, nie wiadome są nawet ich nazwiska. Z pewnością jednakże twierdzić można, że istotna liczba jest, o wiele większa, niż późniejsza półoficjalna wiadomość (żaden urzędowy komunikat nie był nigdy ogłoszony).

<sup>1)</sup> Perelcwejg i jego koledzy zostali rozstrzelani parę tygodni przed zabójstwem Urickiego. M. Aldanow. (Sow. Zap.) t. XVI.

(Ciąg dalszy nastąpi)



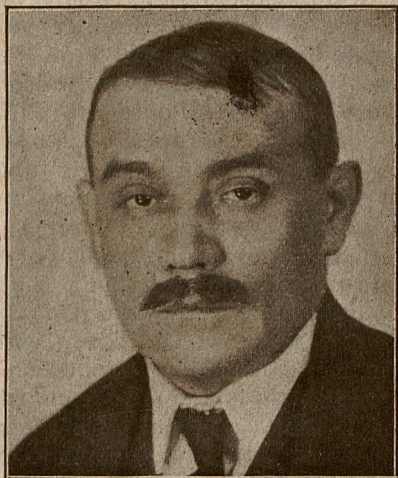
mu doktorat, a jeżeli autorem będzie młody uczonek już po doktoracie, aby dzięki niemu uzyskał „veniam legendi”, ale obu życzymy przedewszystkiem tego, aby wczytawszy się w dzieło Żeromskiego wzięli w siebie jak najwięcej z tego życiowo nieprawdziwego Przełęckiego.

Wyczarował go przed nami i obdarował istnieniem scenicznym Juliusz Osterwa, najbardziej wymarzony, wprost idealny przedstawiciel tej roli. Kto widział Osterwę w „Przechodniu”, ten mógł uwierzyć, że to on właśnie z Przełęckim powrócił z podróży z zagranicy. Odpadło z niego wszystko, co było dziecięce i chłopczykowate, wyrósł, mężczyzna — bohater. Zachował ów „Przechodzień” dawny młodzieńczy idealizm, ale dojrzał i spoutęniał do czynu. Są postaci dramatów i komedii, w których stworzeniu współpracownikiem poety staje się aktor, a pierwsze wcielenie takiej figury na scenie wchodzi niejako do egzemplarza sztuki i pozostaje w nim już na zawsze. Tak było ze „Starym wiarusem” z Warszawianki Solskiego, tak było z „Psyche” Solskiej, tak z „Młynarką” Siemaszkowej, tak już przestanie z „Przechodniem” i Przełęckim Juliusza Osterwy.

Tyle o stronie, że tak powiemy psychologiczno-uczuciowej, ale nie mniej ciekawą jest i druga strona techniczna roli. Osterwa wnosi ze sobą tak wszechwładne opanowanie środków scenicznych, taką swobodę w opero-

pośredniość i szczerą akcentów, że rolę tę stworzył nieporównane pyszne pendant gry Juliusza Osterwy.

Syntezą ich obu, przetransponowaną na inną łagodniejszą, bo kobiecą tonację była p. Niedzielska jako Dorota Smugoniowa. W postaci swej łączyła ona twardość tej pracy, moc żywiącą tej ziemi polskiej, jakiej wcieleniem był Smugon Jaracz, z wdziękiem i czarem poezji, opromieniającej kreację Osterwy.



STEFAN JARACZ

Był to najpiękniejszy kwiat polny, wśród łąk polskich zbożnych i przennych wyrosły. O Zespół Teatru Nowego pod kierownictwem p. Jaracza stworzył dla gry trójki artystów warszawskich bardzo dobre tło. Wychowawca Reduty p. Zielińska dała inteligentnie i ładnie zarysowaną sylwetę książniczki Sieniawianki, pp. Goliczki, Buszyński, Łapiński, Trzywdar, Worskowski. Kaden i Relski pyszną charakterystyczną a bez cienia szarży malowaną galerię typów profesorskich. Administratora Bęczkowskiego z dobrem uchycieniem rysów indywidualnych grał Korecki. Publiczność ze swej strony udowodniła, że nie prawdą jest jakoby jej nie można zwać do teatru. Wszystkie przedstawienia „Przełóreczki” były wprost przepelnione.

Niezawsze miły obowiązek sprawozdawcy każe nam wspomnieć w paru słowach o „Skandalu” W. S. Maughama, wystawionym pono na życzenie p. Ćwiklińskiej. Sztuki, będącej mocno strywalizowaną repliką „Lady Frederick” tego samego autora nie uratowała p. Ćwiklińska, swą grą, jak zawsze wirtuozowską, śmiałą i efektowną. Reszta zespołu, poza paru wyjątkami obsadzona najniefortunniej, daremnie walczyła z narzuconym jej niewdzięcznym zadaniem. W dodatku „Skandal” wywołał nader przykre a konieczne enuncjacje miejscowej krytyki, uważającej za swój obowiązek stanąć jednomyślnie w obronie poziomu artystycznego i etycznego, który od kilku miesięcy w Teatrze Polskim, obniżył się zastraszająco. Było to tem przykrejsze, że łączyło się z gościną artystów warszawskich i w okresie przesilenionym teatrów miejskich.

Jerzy Koller.

Nie chcemy tu robić zarzutów p. Bernardowi Shaw, zaznaczyć jednak trzeba, że przy tworzeniu postaci głównej, nie zawsze liczy się on z faktami historycznymi. — Błędem jest włożeniem w usta Joannej wojowniczej tyrady: „Jestem żołnierzem — marzę o prowadzeniu ataków i stawianiu wielkich dzieł” (Scena III.), a dalej: „Jestem tylko żołnierzem i niczem innym” (Scena V.) Żołnierzem była bezwzględnie i łatwo nam uwierzyć jej słowom „Ja jestem wodzem bitwy” (List do hrabiego Bedford’a) — Nie była jednak żołnierzem z powołania, który marzy o radości walki i o krwawym boju. Była rycerzem z potrzeby, rycerzem „toute preste à faire la paix.” Był to raczej, i należy to podkreślić, rycerz — anioł pokoju.

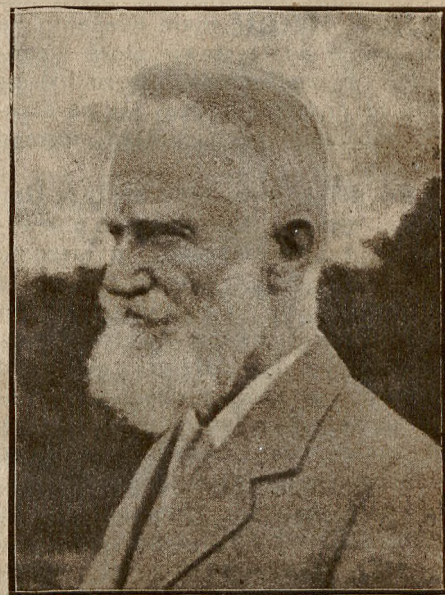
Równie fałszywie brzmią dumne słowa bohaterki: „I cóż jest to? Mniej niż ojca mego najnędzniejszy sługa” (Scena II.) Shaw miał wyraźny cel pisząc w ten sposób. Chciał zwalczyć dawne i powszechnie zakorzenione pojęcie, jakoby Joanna była córką ubogich chłopów. Poszukiwania Symeona Luca wyświełili, iż pochodziła ona z bogatej włościańskiej rodziny. Shaw potwierdza to z naciskiem przez usta Baudricourt. Metoda, której się trzyma nie jest jednak szczęśliwa: i pycha i zarozumiałość były cechami wręcz sprzecznymi z charakterem Dziewicy.

Dar wysławiania się, oto jedna z niepojętych właściwości Joanny: „Elle possède, sans l'avoir apprise, la langue qu'il convient de parler aux grands” (Desjardin „Vie de Jeanne d'Arc”). To również nie zostało oddane w dramacie: przemawia ona nawińie i niezręcznie, językiem chłopki przybyłej ze wsi na dwór książęcy.

Innym ważnym punktem utworu jest interpretacja „Głosów”, które od dzieciństwa kierowały czynami Dziewicy. — Wolno każdemu zapatrywać się na to zjawisko z własnego punktu widzenia; wolno również autorowi widzieć w nim tylko wytwór wyobraźni Joanny, echa jej własnych pragnień i dążeń; jest jednak zaprzeczeniem faktów, narzucać takie zapatrywania samej bohaterce. Mamy bowiem niezbité dowody historyczne, że Joanna wierzyła iż „Głosy” pochodzą od nadprzyrodzonych istot świętych, stojących poza nią. Nigdy nie przyszło jej na myśl aby mogły one powstać z jej własnych potęg duchowych. Dlatego zbłądził B. Shaw w scenie I. gdy na powiedzenie Baudricourt „One są głosami idącymi z twojej wyobraźni” „Dziewica odpowiada: „Istotnie, w ten sposób spływają na nas posłannictwa Boże”. Dalej zaś w scenie V, zwracając się do Regnault de Chartres, mówi Joanna d'Arc „Są one (głosy) tylko echem mego własnego rozsądku”. W ustępach tych przemawia nie bohaterka, ale p. B. Shaw.

Tu, z punktu widzenia historyczności, tkwi największy błąd dramatu.

Na jedną jeszcze sprawę należałoby tu zwrócić uwagę. Przez dłuższy czas Joanna d'Arc uważana była jako przodowniczka protestanckiej idei wolnego sądu. W dramacie Shaw'a ten, tak zwany protestantyzm Dziewicy odgrywa dużą rolę. Trudno temu dać wiarę i należy zacytować słowa szkockiego protestanta Andrzeja Lang'a, wielkiego znawcy Joanny d'Arc. „W sprawach wiary była tak gorącą katoliczką, iż można ją nazwać najwerniejszą córką Kościoła”. Jest historycznie dowiedzionem, iż dopiero na sądzie w Rouen wysunięto, wraz z wielu fałszywymi zarzutami, ten najbardziej obciążający — stanowisko heretyckie, nie mamy jednak żadnych danych, by kiedykolwiek wytykano takie stanowisko Joanny przed katastrofą w Compiègne. Bernard Shaw popełnia więc anachronizm poruszając tę sprawę podczas koronacji w katedrze. W lipcu 1429 r. nikt jeszcze z obozu Armagnaców nie robił podobnego zarzutu Dziewicy, nikt nie wyłączał nawet najzaciętszego jej wroga Regnault'a de Chartres.



G. B. SHAW

Poza wytkniętymi wyżej usterkami, oraz drobniejszymi uchybieniami w samej budowie dramatu i poszczególnych scen, powtarzamy to, cośmy już wspominali na początku: „Święta Joanna” jest tem cenniejszym dramatem, że liczy się w zasadniczych swych liniach z historią, że odmalowuje żywo ducha epoki, a łącząc to z wysokim artyzmem twórczym daje nam rzecz niesłychanie rzadką: dążenie do dzieł prawdy w doskonałej formie estetycznej.

Należy jednak zaznaczyć, iż nowy dramat Shaw'a został ostro skrytykowany w kołach francuskich, które zarzucają mu spalenie ideału bohaterki, odarcie jej z nimbu świętości i stworzenia z niej apostołki protestantyzmu.

## Teatr Stanisławskiego w Moskwie.

Co jest tajemnicą gry aktorskiej? Czy jest jedna, wspólna cecha powtarzająca się u wszystkich wielkich aktorów? Czy możliwym jest odkryć

odpowiedź znajdzie. Szukał rozwiązania zagadki, studiując grę najstarszych aktorów scen europejskich. Praca ta doprowadziła do stworzenia słynnego Teatru Sztuki w Moskwie.

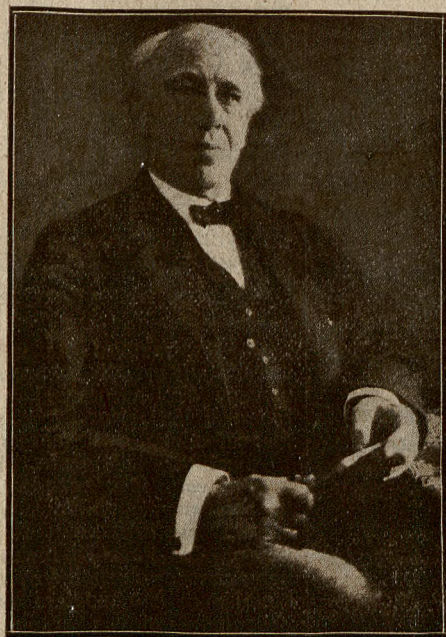
W dawnej stolicy carów, przy pomocy drugiego, podobnego sobie „zbuntowanego ducha”, młodego muzyka Nemirowicz-Denczenka, tworzy Stanisławski mały teatrzyk, do którego rekrutuje niedoświadczone młode, lecz jak się sam wyraża, niezsute siły aktorskie.

Dzisiaj teatr ten rozrósł się i wyolbrzymiał, stał się narodową placówką w zgangrenowanej Rosji. Poza tem jest on centrum sztuki dramatycznej, iuż nie tylko dla wschodu, lecz i dla Zachodu Europy, a nawet dla Ameryki. — Dzięki protekcji, którą łaskawie rozciągają Sowiety nad teatrami, przetrwał on burzę rewolucyjną, przetrwał samą Rosję.

Dziś jest on może jedyną szlachetną i śmiało wypowiadającą się ideą w Bolszewji. — Sumieniem narodowym, które dzięki koturnom teatralnym nie zostało zgłuszone morderską ręką Leninów i Trockich.

Raz wraz, zamykano niektóre filje teatru Stanisławskiego za zbyt śmiałe przedstawienia w duchu „dawnego reżimu” — lecz na krótko, po pewnym czasie otwierano je na nowo.

Warunki pracy były nieraz ciężkie, aktorowie występowali często na sali



K. S. STANISŁAWSKI

tę „wspólną wielką niewiadomą” i oprzeć na niej nowy teatr?

Oto pytania, które stawiał sobie 30 lat temu młody aktor rosyjski, Konstanty Stanisławski. Wierzył, iż



NIEDZIELSKA

waniu niemi, że już to samo jest prawdziwą rozkoszą, jak rozkoszą jest każda do ostatniej wyżyny doprowadzona sztuka i umiejętności!

W dwóch innych głównych rolach „Przełóreczki” wystąpili Stefan Jaracz i Maria Niedzielska. O Jaracz pisałyśmy niedawno z powodu występu w „Panu Brotonneau”, dziś dodać możemy chyba tyle tylko, że jako nauczyciel Smugon, wydobyl tak ogrom pierwotnej, żywiołowej siły, taką bez-

## ŚWIĘTA JOANNA

BERNARDA SHAW.

„Święta Joanna” Bernarda Shaw jest pierwszą próbą historycznego ujęcia bohaterskiej postaci Dziewicy Orleańskiej. Żaden z dotychczasowych francuskich, tak dramatycznych, jak lirycznych utworów nie posiadał tej cechy: są one wszystkie mniej lub więcej wytworami wyobraźni, która nie dawała się ująć w ramy historycznej prawdy. Poza tem, żaden z tych utworów, poza „Mistère de la Charité de Jeanne d'Arc” Karola Péguy'a nie jest dziełem sztuki.

Nawet pierwsza część „Henryka VI.” Shakespeare'a nie może być uwzględniana z tego punktu widzenia. Przedstawiona przez niego postać Joanny d'Arc, odpowiada ówczesnym wyobrażeniom Anglii, a co zatem, jest stroicznie ujęta. Równie mało cech historycznych posiada „Dziewica Orleańska” Schillera — autor przystąpił do tematu z prawdziwym umiłowaniem, lecz tak się dał unieść własnej wyobraźni twórczej, iż trudno odnaleźć rysy wspólne pomiędzy bohaterką utworu, a jej wzorem historycznym.

Ciekawym jest fakt, że pierwsze ujęcie historyczne Bohaterskiej Dziewicy powstało w kraju, który był ojczyzną Warwicka i śmiertelnym ciosem wyniósł Joannę d'Arc na wyżyny świętości.

Shaw pragnął stworzyć dzieło historyczne — i dopiął swego celu; lecz dał nam poza tem jeszcze coś więcej: — dzieło sztuki. Fakty dziejowe w opracowaniu dramatycznym wymagają bezwzględnie pewnych zmian. Byłoby pedanterją wymagać od artysty ścisłego przytrzymywania się faktów. Wolno poetom przekształcać wypadki dziejowe, sam jednak materiał historyczny musi pozostać nietknięty przez wyobraźnię. W danym wypadku dzieje Joanny d'Arc są tak wzniosłe i głębokie, iż twórca nic nie traci oświełaniem ich prawdą historyczną.

Każda postać bohatera ujrzana w wizji twórczej nosi już na sobie odbicie pewnych cech osobistych autora. W odтворzeniu osobistości tak niezwykłej, jak Dziewicy i Donremy element ten może być bardzo silnie zaznaczony.



nieogrzaney, gdzie publiczność trzęsła się z zimna, tuląc się w futra. Często strzały na scenie odnajdywały stokroć groźniejsze swoje echo gdzieś w steroryzowanym mieście. „I ciężko było grać” mówi Stanisławski „gdy się miało syna tam, gdzieś, na mieście”.

Należy tu złożyć hołd temu, co pozwolił sobie nazwać „bohaterstwem dnia powszedniego”.

A teraz słów parę co do samej techniki Stanisławskiego, co do sposobu w jaki kształcił młody, powstający teatr.

Metoda jego była czysto psychologiczną: rozpoczynał od idei utworu. Strona techniczna: głos, ruchy, prawał sceny, były już ostatnim punktem opracowania.

Stanisławski rozpatrywał przede wszystkim, wraz ze swoim zespołem zagadnienia zawarte w sztuce, oraz zagadnienia zawarte w poszczególnych typach, poczem aktorzy rozchodzili się do domu i przez dni parę przemyślali nad omówionymi sprawami, wzy-

wali się w pojedyncze typy, starali się wniknąć w ich psychologię i zrozumieć ich sposób postępowania.

„Często, mówi Stanisławski musiałem odsyłać ich parę razy zanim analiza ich wydała mi się zadawalniającą”. Zespół nie przystępował nigdy do prób, zanim każda sytuacja nie została doskonale wyrozumowana i odczuta. Dyskusje nad ideą utworu, nad możliwościami innego rozwiązania, były bardzo ożywione i trwały często po parę godzin. Najczęściej jednak mówi Stanisławski „o ile mieliśmy do czynienia z prawdziwym dziełem sztuki, dochodziliśmy do przekonania, iż nie istnieje inna możliwość rozwiązania”.

W ten sposób zmuszał Stanisławski każdego aktora, nie tylko do wzięcia się w swoją rolę, ale również do przejęcia się ideą sztuki. W ten sposób dał nam nowy teatr, oparty nie tyle na technice ale na żywym odczuciu i głęboko psychologicznym ujęciu.

mu.

## Kurjer Literacko-Artystyczny.

Na jednym z ostatnich swych posiedzeń akademja nagrodziła powieść p. Marcela Laurent p. t. „Tendresse brisées” jest to jeden z tych licznych dzisiaj utworów, które wprowadza nas w duszę współczesnego człowieka.

Ukazało się świeżo na pulkach księgarskich dzieło p. William'a C. Frierson'a p. t. „L'influence du Naturalisme Français sur les Romaneurs Anglais de 1875—1900. (Marcel Gierot). W książce tej wykazuje autor rolę jaką odegrali powieściopisarze francuscy w rozwoju powieści angielskiej do Dickens'a i George Eliott. Są to studia wpływów Flaubert'a Maupassant i Zoli na George Mor'a, Henry James'a, Arnold'a Beunett'a i innych.

Egipskie ministerstwo oświaty komunikuje co następuje: Na rozkaz króla Egiptu ogłasza ministerstwo Dakfu konkurs na projekt rekonstrukcji meczetu Amrou w Kairze, celem przywróceniu mu wspaniałego wyglądu z dawnych czasów. Zaprasza się architektów wszystkich narodowości do wzięcia udziału w tymże konkursie. Zgłoszenia z dokładnym adresem skierować należy do: S. E. le Sous Secrétaire d'Etat au Ministère des Wakis, au Caire, poczem otrzyma każdy ubiegający się bezpłatnie egzemplarz z warunkami konkursu. Za najlepsze projekty wyznaczone są trzy nagrody: 1 nagroda 2.500 L. E. (50.000 zł.), 2 nagroda 1.000 L. E. (20.000 zł.), 3 nagroda 500 L. E. (10.000 zł.).

Licytacja zbioru Gangnata, o której donosiliśmy w poprzednim numerze, skończyła się. Ogółem zebrano za 167 obrazów Renoira, Cézanne'a i Vuillarda 11.406 000 franków. Dwa duże obrazy Renoira „Tancerka z tamburynem” i „Tancerka z kastanietami” przyniosły 700 000 franków. Z innych cyfr wymienić należy: „Róża na niebieskiej zasłonie” 205 000 franków, „Barka” (Fangnat zapłacił za nie 2.500 franków) 174.000 franków, „Naga kobieta na wolnym powietrzu” 200.000 franków. „Naga kobieta osuszająca się” 203 000 franków. Krajobraz Cézanne'a „La sainte Victoire” przyniósł 300-100 franków.

Akademja Umiejętności w Stanach Zjednoczonych Północnej Ameryki przyznała profesorowi Nilsowi Bokrowi z Kopenhagi medal Bernarda w dowód uznania dla badań jego nad budową atomów. Medal ten, nadawany co pięć lat za nadzwyczajne badania na polu nauk przyrodniczych, jest nader rzadkiem odznaczeniem. Dotąd otrzymało medal Bernarda tylko siedem osób, mianowicie: Lord Rayleigh i sir William Ramsay w roku 1895, prof. Röntgen 1900, prof. Becquerel 1905, sir Ernest Rutherford 1910, prof. W. L. Bragg 1915 i prof. Einstein 1920.

W Balaca-Pusta w pobliżu Veszprim (na Węgrzech) odkopano resztki willi rzymskiej i bardzo dobrze utrzymaną posadzkę mozaikową o powierzchni 60 metrów kwadratowych. Według orzeczenia dyrektora węgierskiego muzeum narodowego posadzka mozaikowa przedstawia niepoślednią wartość, ponieważ znajdują się nań ornamenty figuralne z rzymskiej opoki.

Marjan Szykowski pisze w „Prager Presse” o współczesnej literaturze polskiej.

Tomasz Mann, autor znanych i u nas nowel „Śmierć w Wenecji” i „Tonio Kröger” umieszcza w ostatnim numerze „Die neue Rundschau” prace o powieści Goethego „Wahlverwandschaften”.

Nakładca F. A. Formiggini w Rzymie rozpoczął wydawnictwo krótkich monografii o wielkich ludziach współczesnych. Serja nosi wspólny tytuł „Medaglie”. Dotychczas ukazało się następujących sześć tomów: Benito Mussolini, Giovanni Pappini, Gabriele d'Annunzio, Maksym Gorkij, Macdonald, Marschall.

## Kurjer teatralno-filmowy.

Komedję Żeromskiego p. t. „Uciełka mi przepióreczka w proso” w przekładzie F. Sobieniowskiego ma wystawić za kilka miesięcy jeden z teatrów londyńskich. Równocześnie ma się ukazać w przekładzie słowackim Hrusowskiego „Przepióreczka” w Bratisławie.

Belina Skupiewski i Zaleski występują obecnie równocześnie z olbrzymim powodzeniem w operze zagrzebskiej.

Didur został zaangażowany na nowe trzecie do opery Metropolitan w Nowym Jorku.

W wiedeńskiej „Neue freie Presse” ogłosił K. Litthardt list muzyczny z Warszawy, w którym m. i. bardzo dodatnio ocenia tegoroczną działalność opery warszawskiej.

W „Prager Presse” z 17 ub. m. ogłosił B. Wydra sprawozdanie z teatrów warszawskich, w którym omówił przedstawienia „Znajomka z Plesola” Winawera. Najszczęśliwszego z ludzi „Kiedrzyńskiego, „Spadkobiercy” Siedleckiego i inne ostatnie premjery.

W czerwcowym numerze medjolańskim „Comoedia” jest uwzględniona Polska w sprawozdaniu Mazarackiego.

W tych dniach spłonął doszczętnie jeden z największych teatrów w Sztokholmie, teatr Svenska.

W Kopenhadze przygotowuje się wystawienie dramatu p. t. „Kłamstwo życiowe”. Autorem dramatu tego jest obecny minister duński Stauning.

„Die Literatur”, pismo wychodzące w Stuttgarcie, umieszcza obszerne sprawozdanie z wiedeńskiej premjery nowego dramatu G. Kaisera p. t. „Gats”.

## Z MIĘDZYNARODOWEJ WYSTAWY SZTUKI DEKORACYJNEJ W PARYŻU.



WITRAŻ MEHOFFERA

## KRÓL WŁADYSŁAW IV.

ARTUR ŚLIWIŃSKI. KRÓL WŁADYSŁAW IV.  
Wydawnictwo M. Arcta, Warszawa 1925. str. 222.

Niepospolita postać Króla Władysława IV, na tle smutnego dziedzictwa przodków jasno się zarysowała, pełna bohaterskich porywów, śmiałych planów i wielkich ambicji. Najstarszy syn Zygmunta III i pierwszej jego małżonki arcyksiężniczki austriackiej Anny, urodził się 9 czerwca 1595 roku w Łobzowie pod Krakowem. W żadnym okresie swych dziejów nie przedstawiała Rzeczpospolita takiego obrazu kontrastów, jak za panowania pierwszego na tronie polskim Wazy. Dziwnie odbijał mały król od wielkich mężów, jak Zamojski, Żółkiewski, Chodkiewicz, Koniecpolski, których potężne umysły i ramiona wznosiły Polskę ku szczytom, a panowanie Zygmunta III spychało mimo wszystko państwo na bezdroża.

Władysław IV nie potrzebował szukać drogi do serc polskich. Syn, Szweda i Niemki, ale urodzony na ziemi polskiej, czuł się Polakiem, Polskę uważał od dzieciństwa za swoją ojczyznę, przejął wiele cech polskich, a usposobieniem i temperamentem bliski był polakom.

Wychowanie królewicza było sprawą, którą zajmował się nawet Sejm, dając wskazówki Zygmunтови III, jak ma postępować, jeśli sympatie narodu chce zapewnić swemu synowi.

Król powierzył pieczę nad wychowaniem Władysława Polakom: kasztelanowi gdańskiemu Michałowi Konarskiemu i podkomorzemu koronnemu Zygmunтови Kazanowskiemu. W naukach sposobił się królewicz pod kie-

runkiem księdza Gabryela Prewanciuza, pochodzącego z Chełmży na Pomorzu.

Królewicz z zapalem garnął się do nauki i odznaczał się wszechstronnością, władał kilkoma językami, interesował się wszystkimi dziedzinami wiedzy. Był zdolny, pojętny, umysł miał twórczy, temperament żywy, zapalony, dużo wrodzonej prostoty i umiejętności, zdobywania serc ludzkich. Wielki miłośnik sztuk pięknych i umiejętności Władysław dzięki wykształceniu i żywoci umysłu pod niejednym względem wyprzedził swą epokę.

Z trzech Wazów, którzy zasiadali na tronie polskim, jeden Władysław posiadał wykształcenie wojskowe, wielki talent wodza, zapal, wytrwałość i męstwo. Jako wódz pozostawił po sobie sławę nad Moskwą zwycięstwa i ulepszenia w organizacji sił zbrojnych.

Władysław IV, podobnie jak Batory, nie chciał być królem malowanym.

To pewna, że niejednym błędem popełnił i że jego osobista, dynastyczna polityka nie tkwiła swymi korzeniami w interesach Polski. Pomimo to, acz długo marzył o dziedzicznym tronie szwedzkim, przywiązany był do Polski, a ogół zdawał sobie sprawę, że koronną polską dźwigą człowiek niepospolity.

Śmierć Władysława IV zakończyła okres sławy, szczęścia i potęgi Rzeczypospolitej.

Monografia Króla Władysława IV ujęta jest przez autora znakomicie. Autor posiada wielki dar obrazowania, mimo wielkiej ściśłości historycznej—dzieło to czyta się mile.

ht.



## Książki i Czasopisma.

„Prasa“ wspominać będzie o wydawnictwach, nadesłanych pod adresem jej redakcji: Poznań, ul. Fredry 6.

„Ilustracja“, nr. 27 i 28.

„Wiadomości Literackie“, nr. 27 i 28.

„Stadion“, nr. 27 i 28.

„Myśl niepodległa“, nr. 768.

„Głos Pracy“, nr. 27 i 28.

„Wola Ludu“, nr. 223 i 224

„Rzeczpospolita“

„Dziennik Bydgoski“.

„Le Monde Nouveau“, Revue Mensuelle Internationale — 15 Juin 1925. nr.

Trésé: Bertrand Nogaro: Le Budget français et les projets Caillaux. — Geneviève Hurel: E-saystes du 20e siècle, I. Georges Grappe. — Henry Jeanson, Paul Vimeren, France Wetterwald: Poemes. — Raoul Stephan: Posésés de l'Afrique. — M. de Grandprey: Strindberg Alchimiste. — William Onald: La politique de l'Economie. D.-J. D'Orbaix: Le temps des Coquelicots. — La Vie Internationale — Rumeurs — Bibliographie.

„Łowicz“, nr. 7.

„Świat Kupiecki“, nr. 20.

„Krótkie opowiesci“, nr. 3. — Nowy numer wydawanego pod redakcją Czesława Kędzierskiego magazynu „Krótkie opowiesci“ zawiera kilka ciekawych opowiadań, m. in. nowelę Ossendowskiego „Torcadore w masce“, oraz prace Puszki, Zmorskiego, Czechowa, Heijermansa, Birkenmajera i innych. Zeszyt zdobi efektowna barwna okładka T. Rożankowskiego i kilkanaście ilustracji.

„Życie Teatru“ ukazał się zeszyt lipcowy zawierający artykuły: Horzyce „Muzeum teatralne“, E. Landa w sprawie bibliografii teatrologicznej, J. Gołębka o początkach teatru białoruskiego, J. T. Nałęcza-Lipki o inscenizacji „Samuela Zborowskiego“, dalej sprawozdania roczne z teatrów: Warszawa — Brumera, Wilno — Cz. Jankowskiego, Lwów — Mirski, Poznań — S. Papee, Łódź — Dudzińskiego, dokończenie ankiety o teatrze popularnym zawierające ostatnie głosy autorów i czytelników. Teatry włoskie, bibliografia i polonica zamykają bogatą treść numeru ozdobionego licznymi ilustracjami.

„Lot Polski“ nr. 22. W nowej, pięknej okładce, ukazał się numer lipcowy „Lotu Polskiego“, który, jak zawsze, przynosi staranny dobór ciekawych artykułów i fotografii.

Na czele numeru wybija się żywo napisany artykuł p. K. Jaskółda, omawiający loty szybowe w Gdyni, z których najciekawsze momenty ilustrują liczne fotografie.

Z nową gałęzią medycyny, t. zw. „medycyną aeronautyczną“ zapoznajemy się w interesującym artykule p. El. Bl. „O zdrowie lotnika“.

W związku z połączeniem się Komitetu Lotnictwa Sanitarnego w Polsce z L. O. P. P. znajdujemy artykuły pp. dr. Jerzego Lesisza i gen. S. Składkowskiego, z których pierwszy omawia to połączenie, drugi zaś daje barwną historję lotnictwa sanitarnego.

W dalszym ciągu interesującej ankiety „Drzewo czy metal?“ zabierają głos pp. dr. inż. W. Czapski oraz inż. G. Mokrzycki.

Zeszyt uzupełniający ciekawe drobniaki, jak „Polarny lot Amundsena“, „Lot de Pinedo“, „Samoloty mało silnikowe“ i „Z włoskiego lotnictwa wojskowego“, dalej bogata kronika międzynarodowa, humoreska K. A. Czyżowskiego „Awiator Celestyn Giletki“ i buletyn L. O. P. P.

Starannie redagowany, wydawany w coraz bardziej estetycznej szacie, „Lot Polski“ z każdym numerem wybija się na czoło naszych ilustracji i staje się organem, który musi zainteresować nie tylko lotników i sympatyków lotnictwa, ale i szerokie sfery społeczeństwa.

### OD ADMINISTRACJI.

Prenumeratę tygodnika „Prasa“ w woj. Poznańskim, Pomorskim i Śląskim przyjmują wszystkie urzędy pocztowe i listonosze. Na pozostałe województwa prenumeratę przyjmuje Administracja tygodnika „Prasa“ — Poznań, ul. Fredry 6. — P. K. O. 207 381. — Wszyscy prenumeratorzy na III kwartał (lipiec, sierpień, wrzesień) otrzymają dodatkowo tyg. „Prasa“ od 1-go numeru oraz półroczni prenumeratorzy otrzymają dodatkowo książkę S. P. Mielgunowa „Czerwony Teror w Rosji“ — 340 stron w oprawie.

## Organizacja Katolickiej Młodzieży we Włoszech.

Włosi byli jednym z pierwszych narodów, który, troszcząc się o lepszą przyszłość, tworzyli wychowawcze związki młodzieży katolickiej.

Związek Katolickiej Młodzieży Włoskiej (Società della Gioventù Cattolica Italiana) powstał 23 czerwca 1867 r. a założycielami jego byli dwaj hrabiowie: Mariusz Fani i Jan Akwaderni, którzy, przeciwstawiając się podówczas prądom wywrotowym i wolnomyślnym, tworzyli sieć kół katolickiej młodzieży z myślą dobrego wychowania w wierze praocjów.

Początkowo akcja propagandowa natrafiała na liczne przeszkody ze strony karbonazjuszy i socjalistów.

Dopiero, gdy w r. 1900 wybrano prezydentem Związku Pawła Pericolę, zwanego Papieżem Młodzieży, akcja osiągnęła nadzwyczajne powodzenie. Pericolo objechał prawie wszystkie zakątki Włoch i porywał swoim zapałem i wymową tysięczne masy młodzieży do Związku. Wojna światowa zatrzymała rozwój organizacyjny, jednakże po wojnie Związek rozrósł się jeszcze potężniej. Jak młodzież pra-

gnęła oczyścić się z brudu moralnego i gangreny powojennej, śpiesząc w szeregi związkowe to niech świadczy poniższa statystyka:

Prowincja	Ilość związków w r. 1920.	Ilość związków w r. 1922.
Albuzia	52	75
Beneventano	18	76
Campania	60	157
Emilia	95	296
Calabria	34	61
Lazio	97	226
Liguria	58	156
Lombardia	278	528
Marche	68	152
Piemont	164	468
Puglie	31	73
Romagna	91	161
Salerno	46	162
Sardynia	26	70
Sycylja	82	151
Toskania	137	452
Umbria	66	138
Veneto	462	996
Venezia Giulia	5	20
Freme	—	2
Frentigio	—	34
Tripolitania	—	1
Dalmacja	—	—
Ogółem	1.866	4.505

Nie mamy pod ręką statystyki za rok ubiegły, ale opierając się na relacjach rozlicznych pism i druków propagandowych Młodzieży Katolickiej Włoskiej — ruch jej wzmógł się jeszcze pół raza. Dziś ruchem tym kieruje Msgr. Pini.

W chwili, gdy Związek liczył 3 000 kół — wykaz członków obejmował przeszło 300 000 osób. Obecnie ponoć Związek ma przeszło pół miliona młodzieży.

Związek w pracach dzieli się na cztery sekcje: młodzież szkolną (Circoli di studenti), młodzież wiejską (Circoli di giovani agricoltori), młodzież robotniczą (Circoli di giovani operai) i młodzież marynarską i rybactw (Circoli di giovani marinai e pescatori).

Ostatnio Związek rozpoczął intensywną pracę między żołnierzami. Organizacja polega na autonomicznym działaniu poszczególnych kół, które mimo że wchodzi w skład jednej z czterech sekcji, stanowiących Związek, podlegają jednemu sekretarzowi generalnemu. Pomiędzy sekcjami są pewne tarcia, ale w której organizacji ich nie ma. Wszystkie koła rządzą się wspólnym statutem.

Głównym celem Związku Katolickiej Młodzieży Włoskiej jest wzmocnić życie moralne i religijne na świecie a wszelkie zagadnienia społeczne rozstrzygać zgodnie z zasadami miłości społecznej. Cechuje organizację ogromna karność tak członków wobec koła, jak ooszczególnych kół związkowych wobec sekretarza generalnego i Zarządu z siedzibą w Rzymie.

Młodzież włoska jest ogromnie uspołeczniona. A jak młodzież w pracy swej umie posługiwać się drukowanym słowem niech zaświadczy fakt, że w czasie wojny sekretariat młodzieży katolickiej rozrucił przeszło półtora miliona odezw patriotycznych. O dalszym rozwoju młodej prasy włoskiej również niech świadczy liczba: wychodzi pism młodzieży katolickiej aż 45, a dodatków dla młodzieży przy pismach katolickich 34. To jak na trzydziestoośmio milionowy naród włoski jest potężną i naprawdę imponującą liczbą.

Oprócz tej liczby czasopism katolicka młodzież włoska wydaje swój główny organ p. t. „Giorntu Italica“. Wychodzi to pismo raz na miesiąc, ale każdy zeszyt zawiera przeszło 100 stron treści.

Młodzież szkolna katolicka w Włoszech pod względem liczby swych samodzielnych kół zajmuje jedno z pierwszych miejsc na świecie. Młodzież akademicka katolicka posiada oddzielną organizację p. n. „Federazione universitaria cattolica italiana“, założona w r. 1896, a posiadająca jako główny swój organ pismo „Studjum“, wydawane w Bolonii. Nic też dziwnego, że włoscy studenci dzierżą palmę pierwszeństwa w międzynarodowym ruchu katolickich akademików w „Pax Romana“, której prezesem w ciągu długich lat jest akademik — wloch. „Federazione“ liczy 46 kół i 2 sekretariaty.

Jako najpiękniejszą i najpożyteczniejszą zasługę katolickiej młodzieży włoskiej można poczytać wysiłki w kierunku założenia Międzynarodówki Katolickiej Młodzieży. Owocem pierwszego zjazdu 25 przedstawicieli narodowych stowarzyszeń trzynaści lat temu w Rzymie było utworzenie Sekretariatu Międzynarodowego, który projektuje na września r. b. konstytucyjny zjazd Międzynarodówki Młodzieży Katolickiej. Na Kongres ten spodziewani są delegaci z najodleglejszych zakątków świata. Na ostatnim — przed trzema laty — zjeździe była nawet młodzież amerykańska, chińska, japońska i egipska. a Jego Świątobliwość Papież Benedykt XV, witając zjazd, życzył jak najprędszego utworzenia Międzynarodówki. Ruchem katolickiej młodzieży włoskiej opiekowali się tej miary wybitni mężowie, co OO. Cordorani, Gerocchi i Zecchi. Ustrzegli oni młódź od pójsicia na bezdroża modernistyczne eks-księdza Murriego.

Spodziewać się należy, że tych kilka informacji zachęci polską młodzież katolicką do intensywniejszej pracy ideowo-wychowawczej, a społeczeństwo pobudzi do ofiarniejszego poparcia ruchu organizacyjnego polskiej młodzieży katolickiej.

Antoni Opęchowski

### TŁOMACZENIA I PRZEKŁADY LITERACKIE

we wszystkich językach europejskich uskutecznia się szybko i ściśle na przystępnych warunkach.

Poznań, ul. Fredry 6 II p. Administracja tygodnika „Prasa“.

### GENERAL FILARETI.

5)

## Na marginesie Faszyzmu.

Przekład S. Senit-Fontana.

(Ciąg dalszy.)

### Stronictwo faszyzmu.

Z drugiej — dążność do stawienia bezwzględnej oporu — aby zachować — nie tylko tę lub ową instytucję, mniej lub więcej opanowaną zgnilizną i nieodpowiednią, lecz cały dorobek ludzkości, tak ciężko przez tyle wieków zdobyty, t. j. wewnętrzną wolność duchową, kulturę, radość myśli i sztuki, te jedyne skarby ludzkości, dzięki którym krótkie i nieszczerne życie ludzkie nie jest wyłącznie rozpaczą i szarą nędzą.

Do starcia między temi dwoma dążeniami — czy prędzej — czy później — dojdzie musi; jest to nieuniknionem — i nie ma — wśród tych dwóch dążeń — miejsca na trzecie — przeciętne — niejasne — rozwiązanie. Tu właśnie mamy najlepszy przykład logicznej zasady nieobecności trzeciego. Kto zatem chciałby ominąć jedną z tych tendencji i rozwinąć własną, osobistą drogę rządzenia jest zaśle-

pionym, nieszczęśliwym, który nie rozumiał, lub nie umiał zrozumieć — że myśl wrośnięta w Stronictwo i w program, pędzi własną drogą rozwoju, z której nikt ją nie zdoła zbroczyć lub wstrzymać — jedna tylko, przeciwna, równa siła, z nią się zderzająca na tym samym, idealnym i rzeczywistym poziomie. Faszyzm, o ile chce istnieć w historii i tradycji, musi zniknąć jako stronictwo i podać się tym dążeniom w obronie których powstał.

Benito Mussolini powinien stanąć na czele stronictwa narodowo-liberalnego, osztybiwszy go z wszelkich brudów, pogrzebawszy wszelkie padliny zatrujące jeszcze powietrze zanurzywszy go w falę współczesnych myśli, a nadewszystko pozbyć się wszelkich natchnień demokratycznych, i oprzeć go na odnośnych wartościach intelektualnych, moralnych i socjalnych. Do tak olbrzymich rezultatów dojdzie niepodobna bez zupełnego zerwania z demokratyzmem, gdyż każdy zdrowo myślący człowiek zrozumieć powinien, że ogólna zaraza cywilizowanego społeczeństwa rozwinęła się dzięki powolnemu zatruciu kryjącą się trucizną w dogmatach demokracji i że to, co się w dzisiejszych czasach

dzieje, jest tylko epilogiem zwyrodniałego działania — jest, właściwie mówiąc, buntem przeciw demokracji, która była jedynie gnębiącą hegemonją tej części społeczeństwa, której miejsce usiłuje dziś zająć czwarty stan.

III.

Rozmyślenia Imci Pana Nitti'ego. (z okazji książki jego „L'Europa senza pace“).

Wykluczonym jest, aby istota ludzka mogła, niespodzianie i nagle, zrzucić ze siebie, pod wpływem jakiegobądź rzeczywistości, cały ciężar własnych uczuć, własnych szat duchowych, własnych wierzeń i nałożyć na siebie — jakby nową szatę — inne uczucia, inne wierzenia, nieraz wprost przeciwnie i odrębne od pierwszych. Przyczyną najważniejszą wydarzeń, które nas dręczyły i w dalszym ciągu dręczą, była chęć zdobycia całego świata, a szczególnie Włoch, przez kulturę i ducha niemieckiego, zdobycie przeprowadzone w sposób zadziwiający, w niedługim, bo ledwo dwudziesto letnim okresie czasu przed wojną światową. Dowód takiej prawdy nie da się przeprowadzić lub potwierdzić zwyczajnymi drogami logiki, lecz musi być udowodnioną siłą ducha, która jest bezpośrednia i natychmiastowa.

Rzeczywiście, ten tylko widzi, który posiada oczy; ślepy zaś nigdy nie będzie widział, choćby mu na oczy założono naidoskonalsze lunety lub okulary. Niemcy, w ciągu tych ostatnich, mniej więcej, lat dwudziestu, narzucili się całemu światu, nietylko przez ich materialne postępy, czy tam przemysłowe lub handlowe, ile przez wtargnięcie do każdego, najdalszego zakątka ziemi, ich kultury, idei, metod. Pospółstwo zostało przeciągnięte korzyściami natychmiastowej użyteczności, przedłożonemu z niezaprzeczną zrzecznością; lecz klasy wyższe, wybrane, które, bądź co bądź, zawsze mają i zawsze mieć będą w ręku losy narodów, klasy inteligentne zostały przerwoli przygotowane, przerobione, przekształcone, przeplazmowane przez słowo i duch niemiecki. Bez wyjątku, nigdzie się na tem nie poznano, nie spotrzeżono tego, i w dalszym ciągu, przez różnymi wykretami sofistykami starano się bałamucić otoczenie, lecz fakt ten nie był mniej prawdziwym i stwierdzonym, choćby dlatego samego, wściekłego sprzeciwiania się podobnym posądzeniom; to właśnie dowodziło że panowanie Niemców nad duchem świata było już całkowite, bezwzględne, automatyczne i już nie spotrzeżone.



# Zdroje i Uzdrowiska polskie.

## II.

### Szczawnica, — Zakopane, — Żegiestów.

Szczawnicę ze swojemi źródłami szczawy alkaliczno-solankowej zaliczyć należy do pierwszych naszych zdrojów. Zalety tego zdrojowiska wyrażają się w wodach radioaktywnych, które niczem nie ustępują zagranicznemu. Szczawnica posiada siedem źródeł szczaw alkaliczno-słonnych, używanych zarówno do picia, jak i do inhalacji. Znane szeroko zdroje „Józefiny” i „Magdaleny” używane w cierpieniach przewodu pokarmowego. Zdroje „Stefana” — „Szymona” — „Walerji” — „Wandy” i „Jana” dopełniają bogactwa zdrojowego Szczawnicy. Szczawnica leży w jednej z najładniejszych okolic Karpat, w pobliżu Pienin, na wysokości około 500 m. ponad morzem, w dolinie podnoszącej się łagodnie ku południowi i południowo-wschodowi przechodząc w rozległe płaskowzgórza, za którem w pewnym oddaleniu podnoszą się wynioślejsze pasma górskie. Wiosną, latem, czy zimą zawsze tu urocz.

Po Krynicy i Szczawnicy obowiązująco na wyróżnienie zasługuje Zakopane, perła uzdrowisk naszych, które

cudownie położone, zewsząd otoczone najpiękniejszymi prawie w Europie górami, — dorównuje w zupełności Szwajcarii. Wymieniając górskie ustronia nie możemy pominąć Żegiestowa, położonego na prawym brzegu bystrego i przejzystego Popradu zamkniętego malowniczym pasmem gór Beskidu. Żegiestów jest miejscem jakby stworzonym dla ludzi szukających ulgi w cierpieniu i wypoczynku, zdala od zgiełku i gwaru. Klimat górski jest znacznie łagodniejszy od analogicznie położonych innych miejscowości z powodu osłonięcia od północy pasmami wzgórz.

Poza środkami leczniczymi jak woda do picia szczawa ziemno-żelazista, kąpielami mineralnemi (kwasowo-węglowe naturalne) kąpielami borowinowo-żelazistemi, hydropatycznymi, elektroterapią, zaletą bezkonkurencyjną Żegiestowa są kąpiele rzeczne w Poradzie, bystrej i górskiej rzecze, na której brzegu są urządzone kąpielnie rzeczne oraz szeroka kamienna plaża służąca do kąpiele słonecznych.

T. Z. Han.

## Echa i Informacje.

W Oslo zmarł b. prezydent ministrów Michelsen, który w roku 1906 przeprowadził samodzielną Norwegii. Zmarły przeznaczył cały swój majątek, wynoszący podobno 10 milionów koron, na badania naukowe.

W porozumieniu z Międzynarodowym Stowarzyszeniem Wypraw Polarnych, Niemcy postanowiły zorganizować na wiosnę 1927 r. powietrzną wyprawę do Bieguna Północnego.

W tym celu Rząd ma zamiar zwrócić się z prośbą do Konferencji Ambasadorów, aby otrzymać pozwolenie na budowę zeppelinu. Według poczynionych obliczeń statek powietrzny będzie obejmował 100 000 m<sup>3</sup>, poruszany zaś będzie siłą 5 motorów po 400 h.p. każdy. Koszt ekspedycji obliczono na 3 mil. marek w złocie, które częściowo mają być ofiarowane przez rząd, częściowo z zebranych składek w Niemczech, Norwegii, Anglii i Stanach Zjednoczonych.

29 czerwca rano, na dworcu Ljońskim, prezydent Francji w otoczeniu przedstawicieli Rządu, witał Króla Ferdynanda i Królową Marię rumuńską, przybyłych do Paryża w celu zwiedzenia sławnej Wystawy Sztuk stosowanych. Para królewska zabawiła w Paryżu do czwartku, poczem królowa udała się do Anglii, król zaś na kurację do Bagnoles-de-l'Orme.

Piękne miasto Santa Barbara położone na wybrzeżu Oceanu Spokojnego o 145 kil. na półn. zach. od Los Angeles zostało zniszczone przez gwałtowne trzęsienie ziemi. Podniesienie gruntu było powodem zapadnięcia się wszystkich prawie budynków. Rury wodociągowe popękały, po południu zaś w różnych kątach miasta wybuchły pożary, a wreszcie woda zerwała znajdującą się w pobliżu tamę i zalała niższe części miasta. Pierwsze już obliczenia wykazują wielką ilość ofiar: około 100 zabitych i 350 rannych.

## CURIOSUM.

W związku z pewnym artykułem w poznańskim „Przeglądzie Graficznym” zamieszcza „Rzeczpospolita” w jednym z ostatnich numerów notatkę, którą przytaczamy:

„Pomimo bardzo nikłej liczby czytelników w b. zaborze pruskim istnieje do przesady liczna prasa niemiecka. Z jakich źródeł te pisma i pisemka czerpią środki na swoją egzystencję? Nie wierzymy przecież, by n. p. trzyprocentowa

ludność niemiecka w Poznaniu mogła zapewnić bodaj najskromniejsze środki tak liczonej plejadzie polakożereczyh blatów i świstków. Jest tajemnicą poliszynela, że rząd niemiecki subwencjonuje te „gadzinowe” pisma. Jest to marnotrawstwem pieniędzy i tylko, bo skutków takiej propagandy nie będzie i być nie może tam, gdzie niema czytelników do wzięcia. Zresztą subwencje te nie są zapewne tak wysokie, by mogły po-

Podziw, bowiem, jest najszybszym, najwygodniejszym środkiem dla rozdania sympatii, sympatja zaś, trwa aż do chwili w której stan dwóch dusz, przylączywszy się — zmieszają się ze sobą, stają się jedną.

Ogłaszanie własnej wolności zewnętrznej, własnej niezależności intelektualnej, przyjmując przytem podziw i sympatję dla drugich, stanowi jeden z najcenniejszych stanów duchowych jakie sobie można tylko wyobrazić. Kto podziwia, wyznaje i przyjmuje własne poddanie się wyższemu ideałowi: będąc poddanym, naśladuje, bezwiednie może, to co w nim obudziło ten stan ducha który nazywamy podziwem.

Jest to bowiem szereg niepodzielnych czynów, w których wola zmuszona jest wciąż się poruszać.

Niemcy, w owej strasznej chwili, gdy się odważyli i podjęli podpalenia Europy, nie spotkali się z natychmiastowym bezwzględnie wzburzeniem świata cywilizowanego, lecz przeciwnie, z pewną złe ukrytą zgodą duchową, brzemienią w życzenia i nadzieje, która umożliwiła kłamliwe i zwodnicze mniemanie o ich szybkim i łatwym powodzeniu. Gdy nastąpiło załamanie się potęgi niemieckiej, ewentual-

ności, której wprost nie brano w rachubę gdy się pierwsze zamieszanie wewnętrznie zaczęło uspakajać — owo zamieszanie spowodowane przez wybuch wszystkich myśli, najdroższych wierzeń, najgłębiej wrosłych w sumieniach, uczucie — jak zburzona rzeka po wielkim wylewie, zaczęło powracać do dawnego łoża i powtórnie zaczęło znowu działać pod władzą tego podziwu i tej sympatii, które je żywiły, i na swój tylko wzór od najmłodszych lat wypłazmowały. Rzecz cała w tem, że „Kultura” jest najlepszym, najpewniejszym i najszybszym środkiem ujarznienia, jaki tylko znany na świecie, gdyż działa ona bezpośrednio na ducha, stwarza jego formę, kieruje jego ideami, usprawiedliwia i podtrzymuje jego zwyczaje, i dlatego nim rządzi.

W istocie rzeczy, słabemi ludźmi są ci, którzy się upierają, chcąc oddzielić podziw od samoistności i stąd czerpać postanowienie, upoważniające do dalszego trwania w tym samym systemie i w tych identycznych metodach — gdyż nie rozumieją oni, że naród, otoczony obroniony własnymi tradycjami, własną kulturą samoistną, jaką bądź by ona była, przechowuje się i rozwija zdrowszy, czystszy, sil-

niejszy, więcej obiecujący, materialnie i intelektualnie płodniejszy od tych wszystkich narodów które się dały unieść najdoskonalszą, najwynioślejszą nawet kulturą — lecz kulturą obcą — która, bądź co bądź, jest zawsze jakby naturalnem ruśtowaniem innego ducha, innych tradycji, innych zwyczajów. Pan Nitti sam nawet nie domyśla się występuje jako obrońca Niemiec, iż cała jego książka przesiąknięta jest podziwem, sympatją, litością dla nich.

Równocześnie odczuwa się w jego dziele mocną antypatję dla Francji; łagodność zaś jego dla Anglii, na którą, od czasu do czasu, i jakby od niechcienia potrafił się zdobyć, rozkwita w całej pełni gdy tylko przedstawiciele Albionu przychylają się znacznie do niemieckiej niż do francuskiej tezy. Że taki a nie inny jest stan jego umysłu, nie trzeba, mojem zdaniem przytaczać innych dowodów, gdyż zupełnie wystarczy otworzyć, na której bądź stronicy, książkę, aby się odrazu spotkać z pewnym rodzajem podziwiania ekstaty dla kultury, powagi, uczciwości i pracowitości niemieckich. Cała zaś posępna gorzkość, utajona zawziętość, zamaskowana pogarda dla znieprawdzonej Francji, jakby się gotowała w złe przymkniętym kotle, z którego

gen”, „Junggeselle”, — albo pismo dla chłopczyka „Die ohne”!). Nic dziwnego więc, że polskie ilustracje, z braków technicznych nie tak „wytworne”, jak pisma berlińskie, trudno się oprzeć mogą konkurencji, tem bardziej że kolportaż tych pism niemieckich, czy to z powodu większych zysków, czy też z innych, bardziej ideowych przyczyn, — jest rozgałęziony po całym Poznaniu. Jakież to wrażenie musi wywrzeć na cudzoziemcu czy też na Polaku z innej części Rzeczypospolitej widok kiosku przeładowanego z góry na dół niemieckimi pismami! Albo okno wystawowe „składu głównego” tych pism na Wielkopolskę, znajdującego się pod kierownictwem dzielnej w swym rodzaju Frau Kirschke (przy ulicy Gwarnej) — całe okno po brzegi wypełnione przeważnie pismami niemieckimi, tak, że człowiek nie czuje się jak w Poznaniu na ul. Gwarnej, lecz jak in der urdeutschen Stadt Posen auf der Kaiser-Wilhelmstrasse.

## Akcja propagandowa Czechosłowaków.

Najlepszym dowodem sprytu i roztumu politycznego Czechosłowaków jest ich umiejętność wykorzystywania akcji propagandowej dla wzmożenia autorytetu państwowego w opinii zagranicznej. Dzisiejszość staje się coraz realniejszą dobą od przeszłości romantycznej. Praktyczny zmysł polityczny współczesnych Czechosłowaków kroczy przedewszystkiem drogą realną i dlatego też realnie usposobiona opinja angielska i amerykańska tyle ma sympatii dla Niepodległej Czechosłowacji.

W r. 1928 przypada dziesięciolecie republiki czechosłowackiej.

Czechosłowacy nie ograniczają się w święceniu tego jubileuszu do ramowych akademii, stereotypowych obchodów, frazesowatych przemówień, ale już dziś stworzyli komitet, złożony z przedstawicieli wszystkich społecznych, politycznych i gospodarczych grup, który projektuje raczej obmyśla szczegóły organizacji ogólnopństwowej wystawy gospodarczej w Pradze.

Czytając w czeskiej prasie o tem relacje, pełni jesteśmy podziwu, jaki Czesi mają z powodu, że tylko 36 miesięcy pozostało im do urzędzenia wystawy, która ma obejmować teren wielkości 74 hektarów<sup>2</sup>, wzorem paryskiej wystawy dekoracyjnej. — Czesi swoją wystawę opierają o Weltawę, której uregulowaniem doskonale brzegami mogą się szczycić przed zagranicą.

Czy w Polsce o czemś podobnem się myśli?

A. O.

## „Aero“.

### Statystyka lotn. za czerwiec.

Ilość pasażerów z Poznania do Warszawy od dnia 2. 6. 25. — 80 pasaż. (6 kobiet, 74 mężczyzn) do dnia 30. 6. 25.

Ilość pasażerów z Warszawy do Poznania od dnia 2. 6. 25. — 70 pasaż. (4 kobiety, 66 mężczyzn) do dnia 30. 6. 25. 150 pasaż. razem.

Ilość przewiezionego bagażu od dnia 2. 6. 25. — 215. — kg do dnia 30. 6. 25.

Ilość przewiezionej poczty od dnia 2. 6. 25. — 73, 965. — kg. do dnia 30. 6. 25.

Licząc pasażera wraz 15 kg. bagażem 100 — kg przewieziono od dnia 2. 6. 25. — razem 15288, 965. — kg. do dnia 30. 6. 25.

Przestrzeń z Poznania do Warszawy wynosi — 300. — km.

Lotów z Poznania do Warszawy — 22.

Lotów z Warszawy do Poznania — 22.

Razem 44 lotów a 300. — km. — 13200. — km.

Przeciętny czas lotu z Poznania do Warszawy lub z powrotem wynosi 2 godz.

Najdłuższy lot wynosił 3 godz.

Najkrótszy lot wynosił 1,30 godz.

Regularność ruchu na linii Poznań — Warszawa i z powrotem wynosi 93% za miesiąc czerwiec 1925 r.

## Tow. Ubezp. „Przezorność“.

Założone w r. 1892 prowadziło Towarzystwo „Przezorność” do r. 1918 operacje swe na terenie b. Kongresówki i państwa rosyjskiego wyłącznie w działach ubezpieczeń na życie i od nieszczęśliwych wypadków. Po odzyskaniu Niepodległości, Towarzystwo powołało do życia cały szereg oddziałów na całym obszarze Rzeczypospolitej i rozszerzyło zakres swej działalności na działy rzeczowe (ogień, transport, kradzież).

Potężne zasoby finansowe w kapitałach oraz licznych nieruchomościach położonych w stolicy i większych miastach Państwa Polskiego, głównie zaś pierwszorządne stosunki reasekuracyjne z najpoważniejszymi zakładami Anglii, Austrii, Czechosłowacji, Danii, Francji, Niemiec, Polski, Szwajcarii, Węgier i Włoch stanowią mocną gwarancję dla przyjętych przez Towarzy-

gwałtem chcą się na świat wy dostać. Aż do chwili obecnej, żadne nawet z tych dzieł, które Niemcy napisali i w Niemczech zostały wydane, nie mają tego stylu, tak rozpaczliwego, pełnego obronnej tęsknoty i tak szczerego uwielbienia jak książka pana Nitti'ego. Pamiętniki i książki najwięcej w Niemczech poczytne i rozpowszechnione (Falkenheim—Ludendorff—Erzberger—Grelling) są bezwarunkowo mniej zarozumiałe, więcej obiektywne, pogodne i skłonne do przyznania się do winy i do błędnych metod niemieckich, jak dzieło exministra Nitti'ego. Bethman-Holweg nawet, w ostatnio wydanym drugim tomie swych „Pamiętników wojennych” [1] wyznaje być rzeczą niemożliwą, wprost desperacką, chcieć usprawiedliwić celami obronnymi wojnę czysto zaczepną. Jednym słowem, p. Nitti pierwszy, zdobył się, po wojnie, na odwagę napisania apologii Niemiec.

Będąc za tem dziełem partyjnym i jakby obroną z urzędu, książka traci nie tylko wszelkie wartości krytyczne, ale pod każdym względem pogarsza stan rzeczy, gdyż tylko co raz więcej zaostrza umysły i uprowadza w nich zamieszanie. (C d. n.)

(1) Th. von Bethman-Holweg „Betrachtungen zum Weltkrieg. 2. Teil, Berlin, R. Holling 1921.



stwo „Przezorność“ Sp. Akc. w Warszawie zobowiązań.

Niezwykle liberalne warunki ubezpieczeń oraz udział w zyskach, zapewniony w § 58 Statutu Towarzystwa, stanowią najdalej idącą ochronę interesów ubezpieczających.

Zaznaczyć wypada, że Oddział Poznański Towarzystwa „Przezorność“ mieści się przy placu Wolności 14.

### „Cross word puzzle“.

Wyniki losowania.

Dobre rozwiązania naszych trzech krzyżówek nadesłali: Pp. Bohdan Zaleski, Poznań, Stanisław Bryła, Poznań. — Z. Stanikowska, Poznań. — B. Magdziński, Poznań. — St. Szaniawski, Poznań. — E. Szatunow, Poznań. Z. Berger, Toruń. — F. Bergerówna, Toruń. — St. Nowakowski, Inowrocław. — Edward Białkowski, Przemyśl. — Fr. Staniszeńska, Lwów. — Fr. Wojciechowski, Poznań-Wilda. — T. Benda, Bydgoszcz. — F. M. Ludwik, Warszawa. — T. Kalina, Warszawa — Franciszka Stekerowa, Warszawa (za bardzo dociepny list dziękujemy uprzejmie, podzielimy zdanie W. Pani w zupełności!) — G. Bukowski, Lwów. — Nina Ernestówna, Kalisz. —

F. Markus, Bielsk. — Stefan Borkowski, Toruń. — Tadeusz Kuna, Grudziądz — St. Słomczewska, Poznań. — G. Kawecki, Poznań. Poza tym wpłynęło 12 rozwiązań błędnych.

Losowanie nagród odbyło się dnia 29. czerwca b. r. Wylosowano następujące nagrody:

### KSIEGARNIA NOWOŚCI

LWÓW, UL. KOPERNIKA 3.

poleca

ARTURA MARJI SWINARSKIEGO

### „HARAKIRI“

POEZJE

∴ CENA 2,— ZŁOTE. ∴

#### 1. NAGRODA:

złoty sygnet: p. Edw. BIAŁKOWSKI, w Przemyślu.

#### 2. NAGRODA:

aparat fotograficzny: p. Zygm. BERGER w Toruniu.

#### 3. NAGRODA:

1 tom Biblioteki Laur. Nobla: p. L. Stanikowska w Poznaniu.

P. Z. Bergerowi nagroda została wysłana pocztą. P. E. Białkowskiego upraszamy o doniesienie nam, jaki monogram ma zostać wryty na przypadającym mu sygnecie, a p. Stanikowską o podanie nam tytułu wybranego tomu.

Redakcja.

# „AERO“

Spółka Akcyjna

Komunikacja powietrzna na linii Poznań — Warszawa.

Przewóz pasażerów, poczty i towarów.

Odlot samolotu z Poznania 8.30, przylot do Warszawy 10.30  
Odlot samolotu z Warszawy 17.00, przylot do Poznania 19.00

Samolot kursuje codziennie za wyjątkiem niedzieli i świąt.

Dojazd na lotnisko autobusem Sp. Aero, który odchodzi o godzinie 7.45 z przed biura „Orbis“ na placu Wolności.

Taryfa osobowa: Jednostronny przelot 60 zł

50% ulgi udziela się za okazaniem odnośnej legitymacji:

1. Senatorom i posłom sejmowym,
2. Wojskowym W. P.

25% ulgi:

1. Urzędnikom państwowym i samorządowym
2. Rocznym członkom L. O. P. P.
3. Inwalidom wojennym

Taryfa bagażowa: Pasażer ma prawo brać z sobą bezpłatnie 15 kg. bagażu. Ponad 15 kg. pobiera się za każde kilo 1 zł.

Sprzedaż biletów: w Poznaniu w biurze „Orbis“ plac Wolności 9. w Warszawie w biurze „Orbis“ Widok.

Bliższych informacji udziela w Poznaniu Dyrekcja, telefon 16—47 lub 20—83 od godziny 9-tej do godziny 18-tej.

W Warszawie: Kierownik Ruchu, lotnisko cywilne ul. Topolowa, telefon 8—50. Treillard Moniuszki 5.

Poczta polska: Od dnia 22. czerwca uruchomiona została poczta lotnicza. Przesyłki lotnicze przyjmuje Urząd Pocztowy Poznań 1, Aleje Marcinkowskiego, który udziela szczegółowych wyjaśnień i informacji przy okienku dla przesyłek lotniczych. Urząd Pocztowy Poznań 1, przyjmuje przesyłki lotnicze do godz. 7 rano.

MAGAZYN  
KRAWIECKI  
TELEFON 94—90

PIOTR BORKOWSKI

WARSZAWA  
ŻÓRAWIA 17.

## DOM SPORTOWY

H. PIEPRZYK

POZNAŃ, WAŁY JAGIEŁŁY NR 2a.

NAJKORZYSTNIEJSZE ŹRÓDŁO ZAKUPU DLA WOJSKA, SZKÓŁ,  
TOWARZYSTW WOJSKOWO-WYCHOWAWCZYCH I SPORTOWCÓW.

CENNIK WYSYŁAM NA ŻĄDANIE BEZPŁATNIE.



Rendez-vous Wytwornej Warszawy.

Cukiernia Ziemiańska

Warszawa, Mazowiecka 12.

# LOT POLSKI

CZASOPISMO LIGI OBRONY  
POWIETRZNEJ PAŃSTWA.

MIESIĘCZNIK POŚWIĘCONY SPRAWOM ŻEGLUGI POWIETRZNEJ

∴ ORGANE OFFICIEL DE LA LIGUE AERONAUTIQUE DE POLOGNE. ∴

ZAŁOŻYCIEL PISMA I NACZELNY REDAKTOR: JANUARY GRZĘDZIŃSKI.

KOMITET REDAKCYJNY STANOWIĄ: pp. płk. szt. gen. S. Abzoltowski (dział wojskowy), St. Bylczyński, Zdzisław Dębicki, inż. Klemens Filipowski, T. Garczyński, senator W. Januszewski, inż. G. Mokrzycki, ppłk. inż. Zdz. Płodowski (Technika), inż. W. Rumbowicz, mjr. Szt. Gen. Adam Stebłowski, inż. Wł. Średnicki, prof. Cz. Witoszyński.

WARUNKI PRZEDPŁATY: w kraju rocznie 10 zł — półrocznie 5 zł — kwartalnie 2.50 zł. Zagranicą rocznie 12 fr. zł. — półrocznie 6 fr. zł — kwartalnie 3 fr. zł.

KONTO CZEKOWE P. K. O. NR. 7860.

ADRES REDAKCJI I ADMINISTRACJI: WARSZAWA — ZAMEK. LOKAL ZARZĄDU GŁÓWNEGO LIGI OBRONY POWIETRZNEJ PAŃSTWA. TEL. 311-48, 104-26.